

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

# REGION

Diario de Información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año IX.—Número 2322

Oviedo, jueves 1 de enero de 1931

10 Céntimos

## Contra la vieja política

### SOSTENERLA ES HACER LABOR REVOLUCIONARIA DE UN ALCANCE MUCHO MAS PELIGROSO QUE LA REPRESENTADA POR LA REBELDIA DE UNOS INSENSATOS

El 13 de Septiembre de 1923 Primo de Rivera asaltó el poder con el propósito de barrer la vieja política. No necesitó ejercitar violencia de ninguna clase, antes bien, le acompañó el aplauso unánime de la Prensa, eco fiel en este caso del pensamiento nacional. De modo que si alguno hubo no conforme, no halló siquiera tribuna para exteriorizar la discrepancia. El día 12 de Diciembre de 1930 se dió otro "grito" en Jaca, con el fin inmediato de subvertir el régimen y halló eco violento e instantáneo en otros lugares. Lo iniciaron algunos militares, lo secundaron el socialismo y el comunismo con sus órdenes draconianas de paro; hubo intelectuales tras la cortina y hubo sangre al otro lado; se ejercieron grandes presiones sobre diversos elementos del Ejército; se intentó atenuar a la Prensa con la "benigna" censura de su supresión; se echó a la calle a la ebullientia mezclada con chusma maleante... y el movimiento sufrió completo fracaso y añadiríamos positivo ridículo si las víctimas del deber no nos inspiraran admiración respetuosa y las del ofuscamiento piadosa conmiseración. La casi totalidad de los periódicos lo condenaron en cuanto pudieron hacerlo.

¿Por qué el contrapuesto resultó de ambos movimientos? No busquemos razones extravagadas; no hablemos de defeciones, de falta de recursos o de incapacidades de preparación material. La razón fundamental está en que Primo de Rivera se levantó contra la podredumbre de la vieja política, contra los vicios de la misma que se reflejaban en la mentira de la representación parlamentaria y en la absoluta carencia de autoridad del poder ejecutivo. En cambio en Jaca se sublevaron contra la Monarquía, achacándole todas las faltas que el justo instinto del pueblo reconoce como propias.

De lo acaecido es preciso extraer no ya la lección del arraijo de la Monarquía, sino la de que la opinión española en lo único que ha estado de acuerdo —si no con unanimidad, al menos con aplastante mayoría digna de todos los respetos dentro de una democracia— es en la necesidad de exterminar todos aquellos métodos depresivos que desde el Ministerio de la Gobernación y a través de partidos sin ideales fabricaban una falsa representación nacional.

Ahora que pesa todavía sobre los ánimos el recuerdo de las

perturbaciones callejeras de hace dos semanas y se habla, por otra parte, de convocar la ciudadanía para el ejercicio del sufragio en un plazo brevísimo, debe tenerse delante de los ojos ese ejemplo. Un fuerte puntal de la asonada de Jaca y su escuela, lo constituyó, sin duda, el escepticismo provocado en las gentes sensatas por el renacimiento de la aborrecida política caciquil, esgrimida como una pancea por los hombres a quienes la Monarquía confió el enlace con la normalidad. Este escepticismo, según las diversas zonas temperamentales, ha echado a la calle a los exaltados, ha retenido en sus casas a los pacatos y aprovechados; y sólo el otro extremo, el patriotismo consciente y sacrificado, fué el que se manifestó en alta voz al lado del orden constituido.

Un argumento demoledor ha enervado poderosas energías. "¿Vamos a dar nosotros la cara —se ha dicho— para que al restablecerse la normalidad vuelvan los cucos a sentar sus reales en las oficinas caciquil?"

Quien tenga ojos, que vea. El pueblo odia la vieja política como la mayor corruptela de la vida nacional. Por lo tanto, apoyar aquélla, no contribuir con la mejor buena voluntad a su extirpación por encima de todo interés personal, es hacer labor revolucionaria de un alcance mucho más peligroso que la representada por la rebeldía de unos insensatos.



El nombre de Trotsky vuelve a rodar por las columnas de los periódicos. Dicese ahora que se halla enfermo en Alemania, contemplando lejos de su patria el fracaso de los ideales por los que sacrificó su sosiego.

León Trotsky conoce, siquiera superficialmente, nuestro país. Cuando en 1916 fué expulsado de Francia — ¡de Francia, señores republicanos! — pasó varios meses en España. Consecuencia de tan breve estancia fué un libro en que condensa sus observaciones, muy poco halagadoras para nosotros.

Importa, en estos momentos, no olvidar una de ellas: España, según él, es, después de Rusia, el país mejor preparado para el bolchevismo, y se equivocan los republicanos que creen que una revolución se detendría en el instante que conviniese a sus aspiraciones...

**"REGION" DESEA A SUS  
LECTORES Y ANUNCIANTES,  
UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO**

## ¡Popularidad! ¡Más popularidad!

### JOSEFINA BAKER Y SU ULTIMO "GESTO"

Por las distintas vías que dan paso al barrio parisino, van llegando muchísimos viejecitos que se acomodan en los lugares anteriormente dispuestos.

Los vecinos de la barriada miran con curiosidad el pintoresco desfile y en los ojos hay como una unánime interrogación.

—¿Por qué este movimiento?

La ansiedad de informes queda satisfecha pocos momentos después.

En medio de la calle ha sido colocada una monumental caldera, de la cual salen gratos olores de alimentos sabrosamente condimentados.

Un lujoso automóvil avanza entre la natural expectación y de él desciende Josefina Baker.

Acto seguido se despoja de su magnífico abrigo de pieles y comienza a distribuir comida, llevando los platos que los viejecitos le ponen delante.

La bailarina negra ha tenido un gesto del que quizá no anduviera muy lejos el sentido de reclamo.

Porque éstas estrellas más o menos rutilantes, que un día deslumbraron con su exotismo, no se resignan a desaparecer del tablado popular.

Hace años, Josefina Baker fué la mayor sensación de París. Apagado el furor en la capital de Francia, marchó a otros países, siendo su recorrido pródigo en incidentes. En Viena no querían que el vals sufriera. En Buenos Aires lo pasó nada más que regular, y, en España, su presentación en Madrid constituyó uno de los mayores fracasos. Después... la vuelta a París y las gestiones para que haya empresarios dispuestos a correr el albur de nuevas excursiones. Como no existen tales valientes, Josefina mira los medios de que la popularidad no la abandone. Ya no llaman la atención sus extravagancias. Ahora hay que salir al corazón de un barrio para poner una pirueta benéfica, sobre muchos corazones que sangran.



Lápida adquirida por suscripción popular, y que será colocada en el Mirador del Fito, en memoria del señor Pérez Pimentel (Foto Klark)

"Cine" sonoro

# Altavoz semanal

—Oye.  
 —No me interrumpas.  
 —¿Qué haces?  
 —Estoy dando forma a un argumento cinematográfico.  
 —Por qué ese afán?  
 —Desde que me he enterado de que algunos libretos fueron adquiridos por las grandes manufacturas a 25.000 dólares cada uno, es que no descanso.  
 —Ya sabes que las cifras de Cinelandia...  
 —Estas son exactas.  
 —Bueno, Escucha, que te

riosa, que se dice enamorada de él, acaba de regalarle un tresillo de brillantes.  
 —¿Qué lástima que no mire esa señora para aquí!  
 —¡Hombre, por Dios! Con tu cara sólo se puede aspirar a que no la hagan "frontón de bofetadas".  
 —Te diré...  
 —Te diré que Javier Ribera y Ricardo Alonso quieren demostrar en Londres que eso de la elegancia inglesa no pasa de una simpática hipérbole. Se han comprado diez trajes cada uno y dicen que nadie presumirá más que ellos en la patria del Príncipe de Gales.  
 —De cuántas nacionalidades tiene artistas Paramount?  
 —De doce países. Sin esfuerzos puede hacer "films" en francés, portugués, inglés, español, sueco, italiano, ruso, polaco, yugoslavo, alemán, etc.  
 —¡Vaya Babel!  
 —¿Por qué quiere filmar "Canción de cuna", de Martiánez

la contrata de artistas estará en Madrid viendo nombres que puedan ser garantía de lucidas actuaciones cinematográficas.  
 —¿Se casan, por fin, Ramón Pereda y Rosita Moreno?  
 —Eso se dice. Por si así ocurre, voy a darte brevemente la biografía de ambos.  
 —Me gusta tu idea.  
 —Rosita marchó de muy niña a América formando parte de un número que hacían sus padres. Se conocía entonces en el mundo de las variedades con el nombre de "Biela". Su padre se hacía llamar simplemente "Paco" y su madre, "La Pilarica". Los tres fueron contratados por el Orpheum. Allí ganó bastantes dólares, pasando después al "cine" contratada por "Artistas Asociados". La película en donde se dió a conocer mejor fué en "Galas de la Paramount".

—La he aplaudido. ¡Aquella "Fantasía de Fado" está pero que muy bien!  
 —Ramón Pereda andaba por Méjico, mirando a quién le colocaba una póliza de seguros, pues era agente de una casa de esas. En su deambular llegó a Hollywood y se hospedó en un hotel en donde también estaba un holandés, hijo de un famoso propietario de "cine" en Holanda. El de la tierra de los molinos recomendó a nuestro compatriota, y ya le tenemos en camino de ganar tantos dólares que no pueda con ellos.  
 —¿Qué más me dices?  
 —Que, después de Greta Garbo, la cineasta que más admiraciones alcanzó en el mundo es Norma Shearer, que no hace mucho ha tenido un heredero.  
 —Venga la última noticia.  
 —Nada más que saludar a José Mójica, aquel buen cantante de "El precio de un beso", que, procedente de Hollywood, ha llegado a Madrid.

—En qué basan ustedes su petición de que desaparezca el artículo 13 del Reglamento para la venta de específicos?  
 —En cosa que estimamos lícita de razón.  
 —¿Quiéreme explicar melas?  
 —Sin ningún inconveniente... ¿Tiene usted mucha prisa?  
 —Dedicaremos a esta cuestión todo el tiempo que usted crea necesario...  
 —Entonces haremos un poquito de historia.  
 —Venga.  
 —Hace cuatro o seis años, existía un enorme barullo porque muchos medicamentos se hacían de una manera poco clara, no interviniendo en las manipulaciones hombres de probada solvencia científica... A petición de las clases sanitarias se hizo un Reglamento que señalaba normas, y, entre otras cosas, permitía la venta de determinados específicos en las droguerías. Para dictaminar en las diferencias surgidas a propósito de esa autorización a los drogueros, se nombró una comisión, que, al igual de todas las comisiones, o la mayoría de ellas, no hizo nada...  
 —¿Y entonces?  
 —Viendo que pasaba el tiempo y nada se resolvía volvieron las clases sanitarias y la mayoría de las profesiones liberales a pedir al Gobierno intervención en el asunto, haciéndose entonces, otro Reglamento en el cual está el famoso artículo 13 que autoriza a los drogueros la venta de específicos. Quisieron nuevamente protestar los farmacéuticos y entonces el general Martínez Anido, ministro de la Gobernación en la Dictadura, amenazó con deportar a los que volvieran a hablarle de tal asunto...  
 —Forma muy expeditiva para resolver cuestiones.  
 —Era, si no justa, por lo menos, cómoda.  
 —¿Qué hicieron ustedes?  
 —No hubo más remedio que callar. Al caer aquel Gobierno, el inspector general de Sanidad y el director general del mismo departamento en el actual Gabinete, mostraron su opinión de

## Farmacéuticos y drogueros

### UNOS PIDEN QUE SE SUSPENDA Y OTROS QUE CONTINUE EL ARTICULO TRECE DEL REGLAMENTO PARA LA VENTA DE ESPECIFICOS

Desde hace algún tiempo tienen una lucha entablada drogueros y farmacéuticos, para ver quién en lo sucesivo ha de estar facultado para la venta de específicos.

Nosotros queremos escuchar a unos y a otros para que en las columnas de REGION expongan las razones en que basan sus contrarias actitudes.

Por demás está el que digamos que nosotros no entramos ni salimos en el pleito. Nos limitamos a ofrecer a nuestros lectores los puntos de vista de ambas partes.

#### DICE UN FARMACEUTICO

Penetramos en una de las más renombradas farmacias de la capital e inquirimos la opinión que el farmacéutico tiene en este asunto:

—¿En qué basan ustedes su petición de que desaparezca el artículo 13 del Reglamento para la venta de específicos?

—En cosa que estimamos lícita de razón.

—¿Quiéreme explicar melas?

—Sin ningún inconveniente... ¿Tiene usted mucha prisa?

—Dedicaremos a esta cuestión todo el tiempo que usted crea necesario...

—Entonces haremos un poquito de historia.

—Venga.  
 —Hace cuatro o seis años, existía un enorme barullo porque muchos medicamentos se hacían de una manera poco clara, no interviniendo en las manipulaciones hombres de probada solvencia científica... A petición de las clases sanitarias se hizo un Reglamento que señalaba normas, y, entre otras cosas, permitía la venta de determinados específicos en las droguerías. Para dictaminar en las diferencias surgidas a propósito de esa autorización a los drogueros, se nombró una comisión, que, al igual de todas las comisiones, o la mayoría de ellas, no hizo nada...  
 —¿Y entonces?  
 —Viendo que pasaba el tiempo y nada se resolvía volvieron las clases sanitarias y la mayoría de las profesiones liberales a pedir al Gobierno intervención en el asunto, haciéndose entonces, otro Reglamento en el cual está el famoso artículo 13 que autoriza a los drogueros la venta de específicos. Quisieron nuevamente protestar los farmacéuticos y entonces el general Martínez Anido, ministro de la Gobernación en la Dictadura, amenazó con deportar a los que volvieran a hablarle de tal asunto...  
 —Forma muy expeditiva para resolver cuestiones.  
 —Era, si no justa, por lo menos, cómoda.  
 —¿Qué hicieron ustedes?  
 —No hubo más remedio que callar. Al caer aquel Gobierno, el inspector general de Sanidad y el director general del mismo departamento en el actual Gabinete, mostraron su opinión de

que los únicos que verdaderamente deben estar facultados para la venta de específicos y productos farmacéuticos, son los que tienen un título exigido para esa profesión... Antiguas palabras volvimos a insistir y entonces el general Marzo, dispuso el nombramiento de una comisión en la cual dieron entrada a un droguero.

—¿Qué dijeron ustedes?

—Nos pareció que nada tenía que hacer ese señor en la referida comisión. Entendíamos que era lo mismo que si en la

reforma del Código Penal dieran entrada a un malhechor. Trasmitimos, no obstante, y en la comisión, cinco señores votaron porque quede en suspenso el artículo 13 del Reglamento aludido anteriormente. El único voto en contra, fué, naturalmente, el del señor representante de los drogueros...

—¿Y el general Marzo?

—Seguramente que este asunto no fué muy ajeno a su marcha del Ministerio de Gobernación. Con motivo de las últimas revueltas se suspendieron las gestiones que ahora vuelven con mayor brío hasta que alcancemos lo que es de toda justicia.

—¿Y qué harán, caso de no ver realizadas sus aspiraciones?

—El conflicto será grande. Profesores y estudiantes anuncian que no entrarán a clase en tanto no sea resuelto este problema. Afirman con una lógica clara que no hace falta ser farmacéutico, si se ha de autorizar al que no tiene títulos para estar en el mismo plano que el que los tiene. Que cierren las Universidades... Pensando así, deben desaparecer médicos, arquitectos, veterinarios... Una casa para ser construida con arreglo a las leyes, un arquitecto debe autorizar los planos. Un medicamento para ser despachado con las debidas garantías, ha de pasar por las manos de los que antes tuvieron que hacer los necesarios estudios...

Hasta aquí la opinión de un farmacéutico, que resume el parecer de todos los de España. Mañana insertaremos el punto de vista de los drogueros.



NORMA SHEARER

Algo noticias suministradas por nuestro buen amigo Maxio Arnold.

—Entonces te oigo. ¿Qué dice?

—Mira. Bajo la dirección del maestro Leo Mittler ha comenzado en Joinville el rodaje, a cuenta de Paramount, de "Homicidio", traducción de José Luis Salado.

—Veo que "saladito" trabaja.

—Más que Wais en la nivelación de los cambios, que ya es decir.

—¿Quién hace el papel principal?

—Enriqueta Serrano. Ya sabes que abandonó la revista y fué contratada por esta empresa. En el mismo celuloide figuran Tony D'Algy, Gabriel Algora, Ricardo Baroja...

—El hermano de Pío.

—Eco.

—Sigue.

—En París se halla Javier Rivera, protagonista de "¡Viva Madrid, que es mi pueblo!", "El gordo de Navidad", "La sirena del Cantábrico", etc.

—¿Qué hace en la "ville lumière"?

—Con el galán Rufino Inglés ("Ricardo Alonso" en la pantalla) marcha a Londres. Ambos van contratados por "Artistas Asociados" para hacer un "film" que dirigirá José Luis Salado.

—Creo en el triunfo de los dos. Ricardo Alonso mostró su fino temperamento en "La calumnia" y "El tonto de Lazarera", y Rivera, en las producciones antes mencionadas.

—¿Qué dice de la muerte de Amelia Muñoz?

—Que en Paramount ha causado muchísimo pesar. La joven y bella hija de Alfonso Muñoz había trabajado en "Sombras de circo", "Las vacaciones del diablo", "Un hombre de suerte" y en España, en "Zalacáin el aventurero" y "Luis Candelas". En la Habana, con René Adoré, Ricardo Cortés y Pedro de Córdoba, había rodado "El bandolero".

—Bastante labor para sólo 17 años. Enfermó de bronquitis y murió de un ataque al corazón.

—Dime otras cosas.

—Tony D'Algy está por las nubes de orgulloso. Si sigue así, para que salude a uno va a ser preciso darle un billete.

—¿Por qué?

—¡Fíjate! Una dama miste-



ROSITA MORENO

Sierra, que será el director.

—¿Pero Infante no estaba en Paramount?

—Sí; pero ha dejado esa manufactura para volar por su cuenta.

—¿Es activo!

—¡Mucho! Es chileno. Estuvo en Portugal de actor, y en la empresa Paramount dirigió una película en el idioma de Guerra Junqueiro.

—¿No vuelve San Martín a España?

—Ya se anuncia que sí. El encargado por la Paramount de



RAMON PEREDA

Para Tartas y postres  
 Pastelería y dulces finos  
 únicamente la casa  
**SAN MANUEL CAMILO DE BLAS**

## BANCO CENTRAL

SUCURSAL DE OVIEDO

Intereses que abona a partir de 1.º de enero 1931

Consignaciones a vencimiento fijo	
Al plazo de 3 meses	3 y 1/2 por ciento.
"    "    "    6    "	4 por ciento.
"    "    "    1 año	4 y 1/2 por ciento.

EN CAJA DE AHORROS EL 4 POR CIENTO



Don Daniel Castellanos, nuevo Ministro Plenipotenciario del Uruguay, en Madrid, que ha presentado sus cartas credenciales a S. M. el Rey

Unas declaraciones del señor Argüelles

**LA RIQUEZA HULLERA ASTURIANA ES Y SERA UNA DE LAS BASES FUNDAMENTALES DE LA ECONOMIA ESPAÑOLA**

Un redactor de la revista "Norte" tuvo con el ex ministro de Hacienda señor Argüelles, la siguiente conversación:

—¿Cuál es su opinión respecto a la influencia de Asturias en la economía nacional?

Y el señor Argüelles, con la profunda satisfacción del que se encuentra ante la oportunidad de hacer un elogio justo de su tierra, nos responde:

—La influencia de Asturias en la economía nacional es decisiva. Asturias tiene una producción hullera que representa las tres cuartas partes de la producción total española. Mucho más otras circunstancias hacen que esta influencia sea de tan gran importancia: las magníficas calidades del carbón, la proximidad de los yacimientos a los puertos de embarque y su situación excepcional, son las más importantes. Asturias posee tres grandes puertos: el del Musel, el de San Juan de Nieva y el de San Esteban de Pravia, y es realmente muy lamentable que estos puertos no reúnen todavía las condiciones precisas para que los embarques con la prontitud y la rapidez necesarias en estos casos, tuviesen su máxima eficacia. Hay que acabar, para que desaparez-

can tantos inconvenientes, con esas estadías interminables que encarecen el producto.

La riqueza hullera de Asturias ejerce una influencia tan positiva en la economía nacional, que ella ha salvado a España de la guerra europea. Sin ella, hubiéramos perdido nuestra neutralidad.

Resumiendo: la riqueza hullera asturiana es y será una de las bases fundamentales de la economía española. La mayor parte de las minas asturianas están equipadas como pueden estarlo las mejores de Europa. Poseen directores inteligentísimos y se desenvuelven en condiciones normales para servir la totalidad de las necesidades del consumo español, presentes y futuras.

Pero la economía asturiana no se circunscribe exclusivamente a este aspecto. Asturias tiene otras dos facetas interesantísimas en el aspecto agrícola y ganadero. La región asturiana produce más cantidad de leche que ninguna otra provincia de España, y todas las industrias derivadas de la leche debieran tener un desarrollo mayor del que actualmente tienen. Para lograr esto, creo que los medios más eficaces consisten en mejo-

rar la raza productora y en la perfección y aumento de los cultivos forrajeros. Todo esto es labor a realizar, y seguramente, si se pone en práctica en plazo no lejano, tendrá un progreso evidente. Para todo esto la base es la enseñanza. El Estado debe impulsar (la Diputación hace lo posible), difundiendo las enseñanzas agrícolas. Hay que organizar las cátedras ambulantes como verdaderas misiones de apostolado que lleven hasta los últimos rincones de la provincia la enseñanza de estos problemas y los medios de resolverlos. No hay que olvidar, al tratar de este punto—y yo con satisfacción lo hago constar, porque así es de justicia—la labor digna de toda loa que en este aspecto viene desarrollando el ingeniero señor Chacón. Si a este hombre benemérito se le dieran medios adecuados, lo que ahora nos parece ensueño se nos ofrecería como una espléndida realidad.

Un portero anuncia por tercera vez que a don Manuel le espera una visita.

Y nosotros nos marchamos.

**PERFUMERIA PELUQUERIA "NURIA"**  
Permanente, a peseta bigudi.  
Principado, 4. Teléfono 3148.  
Oviedo.

**Agua Cutánea CASTILLO**  
Limpia el rostro de impurezas

SAMA DE LANGREO

**Dos obreros gravemente heridos en accidente del trabajo**

(De nuestro corresponsal).

En el día de ayer han ingresado en el Hospital que las Empresas mineras tienen en esta villa, dos obreros gravemente heridos por accidente del trabajo.

Llámanse uno Avelino Ordiz González, de 26 años de edad, vecino de San Martín del Rey Aurelio. Este obrero trabajaba en el pozo nuevo del Sotón, y al tratar de dar un tiro, explotó antes de tiempo, produciéndole gravísimas heridas, de las que fue curado en este Hospital por el médico don Alfonso Suárez y el practicante don Paulino Alvarez Lastra, quienes calificaron las heridas de gravísimas.

Ingresó también en dicho establecimiento el obrero José García Beltrán, de 69 años de edad. Trabajaba este obrero en el taller de construcción de Duro Felguera, habiendo sido alcanzado por una máquina, que le produjo gravísimas heridas en un brazo, hasta el extremo de que hubo necesidad de amputárselo, operación que llevó a cabo el cirujano del Hospital, señor Jolin, ayudado por el médico don Alfonso Suárez y practicante señor Alvarez Lastra.

Mucho nos alegraríamos que desapareciera pronto la gravedad de los heridos.

SUSCRIPCION

**Para el homenaje a Palacio Valdés, iniciada por el Excmo. Ayuntamiento**

Suma anterior, 1.888,45.  
D. Martín Lacalle, 0,10.  
D. Dionisio Menéndez, 0,20.  
Doña Generosa Martínez, 0,10.  
Doña Amparo Frerosa, 0,20.  
Doña Rosina Moreton, 0,10.  
Doña Isabel de Maqua, 5.  
Total, 1.894,25.

Los donativos se reciben en el Negociado de Hacienda de este Excmo. Ayuntamiento.

**Almacenes de Muebles PLAZA CATEDRAL**

Este mes y el próximo enero, descuentos hasta de un 30 por ciento en **Comedores Dormitorios Despachos** y otros artículos. No compra sin visitar esta casa.

Lea usted

**REGION**

de mañana



EL SEÑOR

**D. FLORENTINO CABEZA ROCES**

**FALLECIO EN SU CASA DE LA FELGUERA, EL DIA 31 DE DICIEMBRE DE 1930, A LOS 80 AÑOS DE EDAD**

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**R. I. P.**

**Su afligida hermana, doña Prudencia; hermanos políticos, doña Virginia Rodríguez y doña María Prieto; sobrinos y sobrinos políticos, primos y demás familia**

Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y se dignen asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, jueves, día 1.º de enero, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria al cementerio de Pando, y a los funerales, que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán en esta iglesia parroquial, mañana, viernes, día 2, a las once de la mañana, por cuyos actos de caridad les vivirán eternamente agradecidos.

# Centros Oficiales

## En el Ayuntamiento

### SE PROYECTA CONSTRUIR UN PARQUE EN EL ALTO DEL MONTE NARANCO

**LA BANDA DE MUSICA DE LA RESIDENCIA. — UNA ZONA SIN AGUA. — CONCESION DE SUBSIDIOS A FAMILIAS NUMEROSAS**

Hablando ayer con el alcalde nos decía que piensa realizar unas gestiones cerca de los propietarios de terrenos del Monte del Naranco, para ver si consigue que cedan gratuitamente al municipio el terreno suficiente para poder construir un parque, que sirva de recreo a las muchas personas que durante la época de verano han de trasladarse a dicho lugar.

Es este un proyecto que espera habrá de ser acogido con agrado por los ovetenses.

### LA TRAVESIA DE SAN VICENTE A LA CALLE DEL PARAISO

Refiriéndose luego el alcalde al proyecto de la construcción de la Travesía de la calle de San Vicente a la del Paraíso, nos manifestó que se lleva con gran actividad el expediente para poder anunciar en plazo breve la subasta de las obras, si es que no se ejecutan por administración.

### FALTA AGUA

En la zona de Pumarín y del Campo de los Reyes faltó ayer el agua. Se decía en los primeros momentos que esta falta obedecía que a en el nuevo maderero habían abierto los grifos y por esta razón el agua no llegaba a las casas, pero más tarde se comprobó que no había tal cosa. Lo que sucede es que en la tubería hubo un atasco, y el personal de aguas del municipio no sabe donde está la obstrucción.

De todos modos es de esperar que en el plazo mas breve posible se haga la reparación necesaria, para evitar los grandes perjuicios que ocasiona el tener privado del servicio de agua a aquel vecindario.

### LA BANDA DE MUSICA DE LA RESIDENCIA

En la sesión que mañana habrá de celebrar la Comisión Permanente, se presentará una moción proponiendo se aumente la subvención de 2.000 pesetas que se conceden a la banda de música de la Residencia provincial con el fin de que sustituya a la del Príncipe, cuyo contrato termina hoy, para dar las audiciones musicales los domingos y días festivos en el Carapo de San Francisco.

Al mismo tiempo creen los firmantes de la citada moción que el municipio debe contribuir al mejor perfeccionamiento de la mencionada banda de música, con la aspiración de que el día de mañana pueda ser la banda municipal.

### LAS ORDENANZAS DE CONSTRUCCIONES

La Comisión de Policía urbana ha designado para poder activar los trabajos de reforma de las Ordenanzas de Construcción a don Marcelino Fernández, don Ulpiano Gutiérrez y don Pedro Alvarez, para que en unión de los técnicos municipales haga el estudio necesario y lo presenten a la resolución del Pleno municipal.

### UNA CASA RUINOSA

En vista del informe del arquitecto municipal, la Comisión de la Policía urbana, propone se declare ruinoso la casa número 73 de la calle de la Vega y se tomen las medidas necesarias para garantizar la seguridad de los vecinos en tanto se tramita el expediente reglamentario.

### FUNDICION DE UNA LAPIDA

La Fábrica de Trubia envía una cuenta de 1.700 pesetas, por la fundición de una lápida de bronce dedicada a la memoria del general, señor Díaz Ordoñez.

### INSTANCIAS INFORMADAS

Fueron informadas favorablemente las siguientes instancias: La de don Camilo Valdeón, que desea sustituir unos miradores de hierro por otros de madera de una casa de la calle de Campomanes.

La de don José Alvarez Laviana, que desea construir una casa de planta baja en Pumarín.

La de don Manuel Cuartas Palacios, para modificar unos escaparates en la calle de Uria.

La de doña Josefa Marinas, que desea construir una casa entre las carreteras de la Silla del Rey y La Argañosa. Como el solar donde va a ser emplazado este edificio afecta al proyecto de ensache de la zona S. O., se hace saber a la interesada que en el caso de que tenga terreno suficiente acomode el edificio a la alineación oficial de dicho proyecto.

### CONSTRUCCION DE UN PUENTE

Los vecinos de Latores han presentado una instancia en el Ayuntamiento solicitando se construya un puente sobre el río Gafu, en las inmediaciones de la iglesia y el Caleyó, con el cual quedarán comunicados los barrios de Ayones y el Cellagu.

### FAMILIAS NUMEROSAS

En el Ayuntamiento se han recibido las Reales ordenes del Ministerio del Trabajo concediendo el subsidio de familias numerosas a los señores siguientes:

Doña Laura Díaz Martínez, de Oviedo; don Laureano Díaz Alvarez, de San Pedro de los Arcos; don Victoriano Candamo Martínez, de la Fuente de la Plata; don Urbano Naves Miranda, de la Colonia de San Feliz; don Manuel Gutiérrez Valdés, de la Piñera; don Onofre García Alvarez, de la calle de Caveda; don Tomás Alvarez Rodríguez, de la carretera del Cristo de las Cadenas; doña Leonor Tresguerres Muñiz, de la Manjoya.

### SUBASTA DE UN PUESTO

Mañana, a las doce, se celebrará la subasta para el arriendo de un puesto de la plaza de abastos del Progreso.

Se remitió al "Boletín Oficial" el anuncio de las modificaciones introducidas en las tarifas y ordenanzas de arbitrios, para que los interesados puedan pre-

sentar las reclamaciones que estimen oportunas dentro del plazo de quince días.

### DE QUINTAS

El señor presidente de la Sección rural de quintas de este Excmo. Ayuntamiento ha dispuesto fijar en todas las parroquias del concejo, en el día de hoy, el acostumbrado bando anual reglamentario que previene el artículo 89 de la vigente ley de Reclutamiento y reemplazo del Ejército, anunciando las operaciones concernientes al alistamiento de mozos responsables al reemplazo de 1931.

De modo que todos los mozos que hayan cumplido veinte años están obligados a pedir por sí, o delegadamente, su inscripción en las listas que al efecto ha formado dicha Sección.

### PARA LA SESION DE LA PERMANENTE

Mañana celebrará sesión ordinaria la Comisión municipal

Permanente, para tratar, entre otros, de los siguientes asuntos:

Expedientes para la adquisición de terrenos, con destino a las escuelas de Olloniego y la Argañosa; instancia de la viuda de un caminero, solicitando medidas de supervivencia; ídem de don Emilio Fariña, solicitando se declare oficial una guía de Oviedo, y se le autorice para usar el escudo de la ciudad; expediente sobre socorro a la viuda de un barrendero muerto en acto de servicio; proyecto de presupuesto para la construcción de un lavadero en el Mercadín.

cientie al concejo de San Martín del Rey Aurelio.

Vista la liquidación de obras ejecutadas por el Ayuntamiento de San Martín del Rey Aurelio en la construcción del camino vecinal que de carretera de Oviedo a Campocaso va a Siembra y Soto, acuerda aprobarla y que se gan efectivas a dichos Ayuntamiento las 3.576,61 pesetas que asciende el saldo a su favor.

A propuesta del ingeniero director de Vías y Obras provinciales, se acordó imponer una multa de cien pesetas a Julián Regueras, contratista de las obras del puente sobre río Pajares, en el camino vecinal de Carabanzo, por haber retrasado el paso de vehículos después de terminada la obra de una manera sistemática desobedecer la orden de paso aquéllos.

## En la Diputación

### SALE PARA MADRID EL PRESIDENTE, CON MOTIVO DEL FALLECIMIENTO DE LA ESPOSA DEL EX MINISTRO DE HACIENDA

Con motivo del fallecimiento de la esposa del ex-ministro de Hacienda don Manuel de Argüelles, primo del presidente de la Diputación, éste salió en las últimas horas de la noche del pasado martes, en automóvil para Madrid.

### TELEGRAMA DE PESAME

En ausencia del presidente se encargó ayer del despacho el vicepresidente, don Restituto Pérez, quien tan pronto llegó a la Diputación dispuso se enviara a Madrid el siguiente telegrama de pésame:

Don Manuel Argüelles.-Madrid. En nombre de la Diputación, Oviedo, que tan reconocido le está por sus estimables servicios, en favor intereses provinciales, envíale testimonio del profundo pesar que ha causado la irreparable desgracia que acaba de sufrir.

### ACUERDOS DE LA COMISION PERMANENTE-OBRA PUBLICAS

Es aprobada la liquidación de obras ejecutadas en el camino vecinal de Raicedo a Fano, de la cual resulta un saldo a favor del Ayuntamiento de Colunga, de 9.227,04 pesetas que se dispone le sean abonadas.

Fueron aprobadas las nóminas de personal correspondiente al mes de setiembre y que remite el ingeniero-director de Vías y Obras Provinciales, cuyo importe es de 7.027,50 pesetas.

También es aprobada la cuenta de materiales invertidos en las obras de reparación de la carretera de San Juan de Beleña a la de Sahagún a Las Arriondas, cuyo importe asciende a 2.602,30 pesetas que deben abonarse al destajista don Manuel Posada Noriega; y la relación de jornales invertidos en la conservación de las carreteras de Pánes a Snarias, Slejo a Alevia y Bao a Noriega que suman en junto 2.831,95 pesetas.

Asimismo se aprueba la cuenta de gastos de conservación del camino vecinal de Andrijo a San Lázaro, importante 700 pesetas.

Vista de una instancia del alcalde pedáneo de Tudela de Agüeria manifestando que a consecuencia de los escombros que se arrojan al cauce del río que por allí pasa se intercepta la

corriente del mismo, recisándose su encauzamiento, para lo que no se dispone de efectivo metálico, se acuerda conceder a tal fin la suma de mil pesetas.

Pasa a la ponencia de Fomento el proyecto que remite el ingeniero director de las Obras Provinciales del camino vecinal de Blimea a Quintanas, pertene-

## LABORATORIOS

Químicos industriales. De Análisis Clínico. Material completo. Instalación general.

### PRODUCTOS QUIMICOS PUROS

Pidanse presupuestos Establecimientos JODEA, Príncipe, 7, MADRID.

Anúnciese en REGIO

## SUPER-SENSIBILIDAD SUPER-SELECTIVIDAD SUPER-FIDELIDAD DE TONO

Tres condiciones esenciales para una recepción de radio. Solamente el Super-heterodyna reúne las tres

El super-heterodyna R. C. A. es el resultado de 10 años de investigaciones por el grupo de ingenieros y técnicos más capacitados del mundo.

La maravilla del super-heterodyna estriba en su incomparable calidad de tono con la super-selectividad y super-sensibilidad que exigen las audiciones actuales de emisión.

RADIO CORPORATION  
OF  
AMERICA



RCA 80. Super-hetero eléctrico, válvulas de rejilla, dada, altovoz electrofónico

DISTRIBUIDOR PARA ASTU-REPRESENTANTE EN GIJÓN  
RIAS:  
Alberto Menéndez Avello  
Uria, 72.  
OVIEDO

Radio - Electra - Gijón  
Pi y Margall, 43.  
GIJÓN

De Aller

**CONTINUA LA INCOMPATIBILIDAD DE LOS CONCEJALES CON EL ALCALDE, AL QUE CONCEPTUAN INCAPACITADO PARA CONTINUAR AL FRENTE DE LOS DESTINOS DE ALLER**

Ayer se celebró sesión plenaria en el Ayuntamiento, con asistencia de 24 concejales de los 27 que componen la Corporación.

Entre los asuntos a tratar, figuraba en primer lugar la aprobación de las certificaciones de obras ejecutadas en el ferrocarril Ujo-Collanzo, que importan 340.000 pesetas.

Fue aprobado por unanimidad el pago de la indicada liquidación.

En nombre de la mayoría de los concejales, el señor Gutiérrez manifestó que la asistencia a esta sesión no significaba en modo alguno que haya desaparecido el obstáculo que impide a la mayoría continuar en dicho organismo mientras ocupe la presidencia el actual alcalde. Por el contrario, esa incompatibilidad, ese obstáculo persiste aumentado por la labor caquiil desarrollada en el Municipio allerano.

Los concejales han asistido a esta sesión plenaria única y exclusivamente para impedir la posible paralización de las obras del citado ferrocarril, que irrogaría grandes perjuicios al pueblo de Aller, en general, y a los obreros y sus respectivas familias, en particular.

Una vez cumplido este ineludible deber, la mayoría de los concejales pusieron de manifiesto que seguían rotas las relaciones con la Alcaldía, y, ex puesto esto, abandonaron el salón en señal de protesta.

El alcalde, ante tal actitud, les requirió en nombre de la autoridad que creía representar, para que permanecieran en sus puestos y continuasen la discusión del orden del día.

Los concejales hicieron el menor caso del requerimiento del alcalde y 22 de ellos se retiraron, teniendo, en su consecuencia, que suspenderse la sesión.

La actitud de la mayoría de los concejales de Aller, en defensa de los fueros y prestigio del Municipio, y olvidando de momento agravios considerables par evitar el paro de las obras del ferrocarril Ujo-Collanzo, que, de suceder, llevaría a la miseria muchos hogares, con trasta con la tozudez y falta de sensibilidad de quien originó, por su falta de tino y su abusivo proceder, el conflicto actual.

El pueblo, en su inmensa mayoría, aplaude la actitud de los ediles, legítimos representantes del Ayuntamiento de Aller.

(Ocho obligaciones).

Números 14-68-89-105-127-129-144-153.

EMPRESTITO PAGO ALUMBRADO A LA SOCIEDAD POPULAR OVETENSE

Amortización en 15 de junio de 1931.

(Diez y siete obligaciones).

Números 11-45-76-114-255-284-285-322-332-333-350-484-679-703-717-768-806.

EMPRESTITO PAGO DE OBRAS EN LA NUEVA CARCEL

Amortización en 30 de junio de 1931.

(Diez obligaciones).

Números 37-50-168-198-224-297-332-440-466-471.

EMPRESTITO NUEVO MATA-DERO Y OTRAS OBRAS

Amortización en 30 de junio de 1931.

Ciento sesenta y ocho obligaciones).

Números 106-151-163-164-166-168-173-176-177-200-201-202-203-204-257-333-345-553-554-555-556-625-661-684-697-797-834-898-1000-1100-1121-1202-1215-1216-1219-1220-1322-1326-1609-1697-1715-1870-1902-1996-2049-2071-2072-2259-2287-2288-2289-2311-2312-2318-2333-2413-2414-2502-2540-2541-2548-2549-2550-2552-2558-2572-2573-2574-2575-2578-2579-2580-2584-2651-2682-2697-2703-2704-2779-2816-2817-2818-2940-2965-2966-3024-3078-3130-3152-3153-3154-3282-3290-3426-3427-3509-3559-3560-3742-3813-3829-3870-3981-3984-4066-4137-4170-4207-4208-4218-4375-44389-4419-4409-4510-4599-4839-4840-4879-5099-5143-5199-5373-5421-5451-5463-5487-5518-5522-5748-6123-6140-6430-6471-6491-6592-6596-6597-6598-6599-6620-6621-6870-6900-6912-6942-6943-7232-7233-7234-7336-7385-7592-7593-7608-7610-7626-7027-7656-7657-7795-7798-7800-7954-8016-8017-8290-8401.

EMPRESTITO PARA PAGO ALUMBRADO A SOCIEDAD ELECTRA ASTURIANA

Amortización en 30 de junio de 1931.

(Nueve obligaciones).

Números 33-48-54-84-98-110-112-113-189.

**PROXIMOS CONCIERTOS EN LA FILARMONICA**

**A fines de enero dará los audiciones la Orquesta Clásica del maestro Saco del Valle y más tarde dará un concierto Bela Bartok**

Para los días 23 y 24 del corriente enero se anunciará, en la Sociedad Filarmónica, dos conciertos de la "Orquesta Clásica", que dirige el Maestro Saco del Valle, y en los que se darán a conocer al público ovetense algunas obras nuevas y otras clásicas escogidas.

Para más tarde, quizá para últimos de mes, o principios de febrero, se anuncia también otro concierto del eminente músico y compositor Bela Bartok.

A su debido tiempo daremos cuenta detallada del programa de estos conciertos.

**Tribuna obrera**

**"SOLO QUEREMOS PAZ Y TRABAJO PARA SUSTENTAR NUESTROS HOGARES"**

Continuamos recibiendo testimonios demostrativos de que la conciencia obrera comienza a rebelarse contra los que la aberrojan. Publicamos hoy la siguiente, que nos parece muy elocuente:

Villapendi. (Turón). 29 de diciembre de 1930.

"Yo tampoco quiero ser menos que mis otros compañeros que expusieron sus opiniones sobre la situación lamentable en que nos tienen metidos ciertos "tipos" políticos.

Soy otro obrero minero del Sindicato Unico, y después de la última huelga, nos convencimos muchos que el obrero español está haciendo el "indio" al servir de peana, exponiéndose al plomo de la fuerza armada, sin finalidad práctica para nosotros, mientras esos anónimos y falsos "apóstoles" se hinchan de dinero de procedencia inconfesable, pasando la vida re-

galona a costa de nuestro "borreguismo incalificable".

¿Hasta cuándo, compañeros, hemos de seguir siendo instrumentos viles de esos "capitanes arañas", que nos embarcan en aventuras tan perjudiciales?

¿Cuándo seremos hombres libres y conscientes?

Se nos quiere halagar con la promesa de la "repartija" social, cuando sabemos muy bien lo que pasó en Rusia, donde nuestros camaradas son tratados peor que las bestias, mientras la "breva" se la fuman esos falsos "apóstoles".

Queremos paz y trabajo para sustentar nuestros hogares.

Saudamos, compañeros, este yo go vergonzoso, y el que quiera seguir siendo "borrego y carne de fusil", que lo se queje cuando tenga que rascarse la cabeza...

¡Guerra a los "capitanes arañas" que nos deshonran!

Otro minero honrado.

**AÑO NUEVO**

**Fiambres finos. Trufados Champagnes. Oportos. Licores Casa CAMILO DE BLAS**

**CULTOS**

**SANTOS DE HOY.**—La Circuncisión de Nuestro Señor Jesucristo.—Ss. Fulgencio, Justino, obs. Almaguio, Concordio, Baguó, mrs. Eufrosina, vg.

**LA CIRCUNCISION DE NUESTRO SEÑOR.**—La misa y el oficio divino de hoy, son de la festividad del día, con rito doble de primera clase y color blanco.

En la Catedral habrá misas cada media hora, hasta las ocho y media inclusive. A las nueve y media, procesión con villancico ante el altar de la Inmaculada, y seguidamente misa solemne, en la que predicará el M. I. señor don Benjamín Ortiz, canónigo magistral; a las doce, misa rezada; en San Juan, misas a las diez, a las once, a las doce y a la una; en San Isidoro, a las diez, a las once y a las doce; en San Tirso, a las diez y media y a las once y media; en la Corte, a las nueve y media y a las once y media; en San Julián de los Prados, a las diez; en los PP. Jesuitas, a las once; en los PP. Carmelitas, a las once; en las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, a las once.

**EN SANTO DOMINGO.**—Termina hoy el solemne triduo en honor del Santísimo Nombre de Jesús. Por la mañana, a las ocho, misa de comunión. Por la tarde, a las seis, exposición del Santísimo, estación, rosario y sermón, a cargo del R. P. Raimundo Castañón. Después de la reserva habrá procesión. Los cultos de este día se aplican a intención de don Manuel Gutiérrez.

**LAS CUARENTA HORAS.**—Corresponden hoy en la iglesia de San Isidoro.

**EN SAN ISIDORO.**—Se celebran hoy los siguientes cultos en

honor de la Santísima Trinidad. Por la mañana, a las siete y media, misa de comunión. A las once misa solemne, con exposición del Santísimo, que quedará le manifiesto el resto del día. Por la tarde, a las cuatro y media, habrá sermón a cargo de un R. P. Paul.

**EN LOS PP. JESUITAS.**—En la capilla de San Ignacio se celebra la fiesta titular de la Compañía de Jesús. Por la mañana, de seis y media a nueve, habrá misas rezadas de media en media hora. A las diez habrá misa mayor. Por la tarde, a las siete, se expondrá S. D. M., se rezará el rosario, predicará el R. P. Antonio M. Flores, superior de la Residencia de Celorio, y se dará la bendición.

**DE LLANES**

**Perece electrocutada al tropezar con un cable derribado por el huracán**

En la mañana de ayer, cuando salía de su casa en dirección al campo, la joven de 17 años de edad Francisca Crespo Sobriño, vecina del pueblo de Párras, tubo la desgracia de tropezar con las madreñas que calzaba en un cable de alta tensión del tendido de la empresa Electra de Bedón, que estaba en el suelo, quedando electrocutada.

A lo que parece, y como consecuencia del viento huracanado que reinó durante la noche anterior, fué derribado un árbol, que cayó sobre el tendido de la corriente eléctrica, dejando algunos cables en el suelo.

Contra uno de éstos tropezó la joven Francisca, sintiendo los efectos de la descarga, que la dejó enteramente carbonizada una pierna.

El padre de la joven, llamado Rafael Crespo, reside en Gijón desde hace tiempo.

**El renombrado aceite de linaza marca "CABALLO"**

de pureza garantizada, tiene depósito para Asturias en **DROGUERIAS BRAGA** Argüelles, 31 - OVIEDO - Teléfono 4086 Gran almacén de droguería industrial, especializado desde hace muchos años en **Pinturas - Barnices - Brochería** y demás artículos del ramo

**Del Municipio ovetense**

**SORTEO DE OBLIGACIONES**

Números de las obligaciones de los distintos empréstitos del Municipio Ovetense, que corresponde amortizar en el transcurso del año de 1931.

**EMPRESTITO.—DEUDA MUNICIPAL**

Amortización en primero de abril de 1931.

(Cuarenta y ocho obligaciones).

Números 7-103-113-453-566-570-630-634-744-791-812-849-894-976-985-1032-1038-1041-1065-1166-1183-1329-1331-1362-1363-1434-1473-1476-1502-1507-1527-1673-1704-1797-1784-1803-1869-1954-2019-2155-2174-2191-2208-2211-2216-2268-2375-2488.

**EMPRESTITO Intereses a Sociedad Popular**

Ovetense.—Amortización en 30 de junio de 1931.

(Veintitrés obligaciones).

Números 2539-2588-2608-2609-2655-2671-2685-2803-2849-2850-2927-2932-2960-3078-3178-3179-3262-2342-2344-3440-3528-3529-3550.

**EMPRESTITO SEGUNDO PARA PAVIMENTACION Y ALCANTARILLADO CALLES.**

Amortización en primero de febrero de 1931.

(Veinte obligaciones).

Números 6-64-68-242-414-595-850-857-862-890-909-932-940-961-989-1022-1035-1043-1113-1114.

**EMPRESTITO PRIMERO.—PAVIMENTACION Y ALCANTARILLADO CALLES**

Amortización en 30 de junio de 1931.

# DEPORTES

## Llegaron los jugadores del Oviedo

### Y uno de ellos nos dice algunas cosas interesantes

Como en todas las ocasiones, ayer acudimos a recibir a los jugadores del Real Oviedo, que llegaron anoche, en el rápido.

Interesábanos charlar unos segundos con alguno de ellos y así lo hicimos, logrando una categórica contestación a la media docena de preguntas que le hicimos.

Jugamos bien, pero con desgracia, ya que sin haber tenido ésta en contra, ni Melcón hubiera sido capaz de que llegara el final con ese injusto tres cero.

Un excelente equipo, desde luego, lo considero mejor que el Atlético, pero lo dicho, no tiene ni más ni mejor juego que nosotros. El tiempo y el partido de Teatinos creo que se encargarán de confirmar esta afirmación.

Muy cierto, en el medio del campo Padrón hizo verdaderas filigranas, malabarismos con el balón "escuela sevillana" que entusiasma a los "morenos", pero no creo que aquello tan espectacular sea práctico. A mí que me den, por ejemplo, los chutazos "rondeños" de Lángara, que los prefiero mucho más.

Ni sombra de inactividad. Fué recibido Melcón con una pita apoteósica que él se encargó, con sus decisiones, de convertir primero en aplausos y finalmente en pitoreo. No se dió cuenta que aparetaba demasiado y el público, parte del público, claro está, se llamó a engaño. Exceso de coba.

Sencilísimo. Después de que el Sevilla había logrado su primer tanto, nosotros apretamos muchísimo, dominábamos intensamente, pero no con dominio apolonado y deslucido, si con juego abierto, por ráfagas profundas, que tenían en vilo a los contrarios. En estos momentos, Inciarte se internó rapidísimo, burlando a todos, Polón se colocó magníficamente y por completo desmarcado, recibió el centro de Inciarte, pero como Caballero se colocó frente a la puerta, que Eizaguirre tenía abierta de par en par. Polón picó el balón por alto, dándole el impulso preciso para que pasara sobre la cabeza del medio sevillano sin que éste pudiera alcanzarlo por mucho que saltara; así fué, el salto fué inútil, pero no la mano, que sacó el balón de debajo del larguero. Cuando esperábamos el consiguiente penalty, Melcón, ante el asombro de tirios y troyanos, pita falta del Oviedo.

Claro que algunas cosillas oyó, y acaso alguna cosaza, pero es que la "faena" fué como para darle un curso de "interjecciones, calificativos o de boxeo".

Aún hay mucho por delante y nosotros, animadísimo, dispuestos a desquitarnos de todos los traspiés y a dar que decir, ya que estamos en condiciones de que así sea.

Y así terminamos nosotros también, diciendo amén.

ASTUR

# GACETILLAS

## OBSEQUIO QUE AGRADECEMO

Los prestigiosos industriales Hermanos García Alvarez han tenido la gentileza de enviarnos algunas botellas del estupendo vino blanco Sauternes "Martínez Lacuesta", con el fin de que despidamos alegremente el año.

Nosotros agradecemos profundamente este obsequio de estos buenos amigos nuestros.

A partir de mañana, 2 de enero, queda restablecido el servicio de biblioteca circulante y el de enseñanza de idiomas en el Ateneo Popular. Por tanto las horas hábiles serán de siete a nueve y media de la noche.

Seguirán cerrados los salones de tertulia y de lectura, así como la biblioteca fija.

## CIRCULO FERROVIARIO

Se pone en conocimiento de los señores socios que hoy, a las seis y media de la tarde, en el local social, se celebrará una reunión familiar con motivo de la festividad del día.

## UNA BODA

Ayer, miércoles, ante el altar mayor de la iglesia parroquial de Tudela de Agüeria, unieron para siempre sus destinos la bella señorita Guadalupe Llana y el joven don Vicente Rubinat, ambos pertenecientes a estimadas familias de Mieres.

Bendijo la unión el celoso párroco de Agüeria. Apadrinaron a los contrayentes, la distinguida señora doña Fermina Rodríguez, y don Vicente Losa, padrino de pila este último del novio.

Firmaron como testigos don Luis Rubinat, facultativo de Minas, don Jesús R. Rubinat, don Leonardo Llana y don José García.

Ostentó la representación del Juzgado don Vicente García.

La feliz pareja, a la que deseamos toda suerte de venturas, salió a recorrer las principales capitales de España, proponiéndose luego fijar su residencia en Irún (Guipúzcoa).

## Vendo en 60.000 pesetas

Un hermoso chalet, con jardín, situado en la parte más sana y de más porvenir de Oviedo. Razón: Uria, 12, entresuelo.

# Demográfica

Nacimientos.— Jesús González Vicente, Marcelino Cuesta Granda, Elías Cristóbal Carrasco González, María Visitación Naves Cima y Elvira Navarro Alvarez.

Defunciones.— Remedios González López, de 43 años; Bernardo Sánchez Fernández de los Ríos, de 68; Manuel Vigil González, de 68; Rosa García García, de 34.

Matrimonios.— No se hicieron ayer inscripciones.

## POR FIN.....

### LLEGO ENERO

Y con él el gran BARATO de esta popular casa. Sedas, lanas, crespones, fantasías, gamuzas, camisas, camisetas, géneros blancos e infinidad de artículos

# CASA GERMAN

TRAJES PARA CABALLERO MITAD DE PRECIO

FIERRO, 23.

## En el Gobierno militar

### UNA COMISION DEL SINDICATO UNICO MINERO VISITA AL SEÑOR OVILLO PARA AGRADECERLE SU INTERES POR SOLUCIONAR LA HUELGA DE "CARBONES ASTURIANOS"

El gobernador militar recibió ayer la visita de una comisión del Sindicato Unico Minero para darle las gracias por el interés que ha demostrado tener en la solución de la huelga de las minas de "Carbones Asturianos".

El señor Ovillo les había autorizado para que celebraran una reunión en Sama con el fin de someter a los obreros huelguistas una fórmula de arreglo; pero, a lo que parece, según manifestaron los representantes del mencionado Sindicato, a dicha reunión apenas asistieron obreros, y, por tanto, la reunión no pudo celebrarse.

El gobernador militar lamenta profundamente lo sucedido, pues cada vez son mayores las dificultades que se presentan para poder dar por terminado este conflicto.

## LOS DEL CIRCULO MERCANTIL DE SAMA

Una comisión del Circulo Mercantil de Sama visitó ayer al señor Ovillo para hablarle de los grandes perjuicios que al comercio y a la industria está ocasionando la huelga de "Carbones Asturianos", y le rogaron vea la manera de intervenir cerca de las partes beligerantes para ver si se consigue que se reanuden los trabajos en las expresadas minas.

El general informó a los comisionados de los trabajos que había realizado en ese sentido, sin haber obtenido el éxito que era de desear. Les indicó la conveniencia de que bien el Circulo o las fuerzas vivas de Langreo se reunieran para es-

tudiar la forma en que ellos creen que puede solucionarse la huelga, con lo cual ya tendría él una base para poder proseguir las negociaciones.

## LOS TRABAJOS EN LAS MINAS DE RIOSA

Está ocupándose estos días el señor Ovillo en ver la manera de que la empresa minera de Riosa admita la totalidad de los obreros al trabajo. En la actualidad trabajan ya casi todos, y no lo hacen los demás porque, al parecer, las minas no se hallan en condiciones de que puedan ser admitidos los que faltan.

## LA APERTURA DEL ATENEO Y DE VARIOS CENTROS

Una comisión del Ateneo de esta ciudad visitó al gobernador militar para pedirle la reapertura de dicho Centro.

El señor Ovillo les autorizó para que puedan dar las clases de idiomas y para que funcionen la exposición de labores y la biblioteca circulante, y no creyó prudente, de momento, autorizar la celebración de otros actos porque le resultaría desagradable tener que enviar a un Centro cultural un representante suyo, que, al propio tiempo, no sería nada grato a los ateneístas.

También autorizó la reapertura de varios centros obreros de la provincia sólo para lo que se relacione con asuntos administrativos, cooperativas y servicios de beneficencia, con el fin de no ocasionar perjuicio alguno a los obreros.

## Capitalistas:

### OCASION PARA COLOCAR DINERO EN LA MEJOR ZONA DE OVIEDO

#### Subasta pública voluntaria

El 24 de enero se subastarán, en la Notaría del señor Blázquez (Fruela, 14), en lotes o en total, las fábricas, terrenos y edificios que componen LA ITALIANA, sita en Buenavista, Oviedo.

Lote 1. — FABRICA DE GALLETAS DE MODERNA instalación. Troqueladora, horno continuo y máquinas auxiliares, sistema inglés. Gran rendimiento. UNICA EN PROVINCIA.

FABRICA DE CAMELOS, almácenes, etc. Superficie, 19.948 pies cuadrados. Linda frente carretera Buenavista y tiene solar.

Tipo subasta, ptas. 140.000,00. Lote 2. — SOLAR, 20.720 pies cuadrados. Carretera Buenavista. Tipo subasta, 40.000,00 ptas.

Lote 3. — CASA habitación moderna, tres pisos, calefacción, ba-

ño. Ocupa 168 metros cuadrados. FABRICA PASTAS PARA SOPA. 4 prensas. Producción, 1.200 kilogramos.

Pabellón secadero, dos pisos. FABRICA CHOCOLATES.

Este lote, aparte del valor industrial, tiene además el urbano ya que los edificios son de fácil transformación en diez viviendas.

Jardín, huerta y agua. Superficie total, 23.800 pies cuadrados. Tipo subasta, ptas. 140.000,00. Lote 4. — 51.475 pies cuadrados terreno, con dos casitas y varios locales.

Tipo subasta, ptas. 40.000,00. Informes y condiciones, don Vicente y don Manuel Rodríguez, en la misma finca, que pueden visitarse todos los días, de 3 y media a 5, tarde, y en la indicada Notaría.

## Despidiéndose de la afición

Tomás, el que fué medio centro del Real Oviedo y que ahora pasa a defender los colores de la Cultural de León, en atenta carta nos adjunta una nota despidiéndose de la afición ovetense, seguidamente damos la referida nota:

### A LA AFICION DEPORTIVA OVETENSE:

Teniendo que ausentarme de Oviedo, por motivos que soy el primero en lamentar, no puedo, ni debo marcharme, sin antes enviar por medio de la prensa (ante la imposibilidad de hacerlo personalmente) un cariñoso saludo para toda la buena afición ovetense, compañeros de equipo, prensa y señores directivos, personas todas de las cuales guardaré siempre gratísimos recuerdos.

Deseando vivamente grandes y futuros éxitos deportivos para la ciudad del Principado, queda de todos muy reconocido.

X X X

Por nuestra parte, y con ello creamos hacernos eco del sentir de todos, deseamos a Tomás enantos éxitos pueda apetecer en su nuevo club.

## Para hoy en Vetusta

Se juega hoy a las tres y fué organizado a instancias de la Sportiva, que busca por todos los medios el ver de conservar su forma actual para poder llegar a las eliminatorias en las mejores condiciones posibles.

El encuentro, sin duda, resultará interesante y merece ser presenciado.

Los de Vetusta aliarán su mejor equipo y el que le opondrá el Real Oviedo lo formarán: Benjamín; Mariscal, Trucha; Ojanguren, Arturo, Sión; Barril, Emilín, Alamo, Pirelu, Tamargo.

## Retos y citaciones

Se cita a los jugadores del Unión Club Ovetense para que se presenten hoy, jueves, en la estación del Norte, para trasladarse a Trubia a jugar con el Real Juvenia.

—El Club Tetis Nacional reta al reserva del Independencia para jugar un partido hoy, a las tres en punto, en Llamaquique.

## No se devuelven los originales

— nales —

# TELEFONO

El acto de ayer en el Círculo Liberal-Conservador

## DESPUES DE REELEGIRSE LA JUNTA DIRECTIVA, EL CONDE DE BUGALLAL PRONUNCIÓ SU ANUNCIADO DISCURSO

**Combate la política de Cambó en el planteamiento del problema regionalista y le acusa de haber destruido los partidos políticos en 1917, cosa que pretende nuevamente**

**NO ADMITE EN NINGUN CASO LAS CORTES CONSTITUYENTES. — LA FORMA MONARQUICA ES LA UNICA QUE CABE EN ESPAÑA. — ENSEÑANZAS DE LOS ULTIMOS SUCEOS. — EL MAL DE LA POLITICA ESPAÑOLA. — EL PARTIDO CONSERVADOR Y EL GOBIERNO. — CUANDO GOBERNARIA DICHA FUERZA POLITICA**

Madrid.— A las seis y media se celebró Junta general ordinaria en el Círculo liberal conservador, bajo la presidencia de conde de Bugallal.

Por aclamación quedó elegida la misma Directiva para el año próximo.

Después pronunció el conde de Bugallal su anunciado discurso.

Sus primeras palabras fueron para decir que no iba a esbozar un programa de partido, ni menos un programa de Gobierno, sino que se limitaría a tratar dos o tres puntos de los de más relieve en la vida nacional, y entre ellos el que se impone en primer término es el de los pasados sucesos revolucionarios, en los cuales entiende el orador estaban mezclados elementos heterogéneos, no faltando quienes iban con buenos propósitos.

### MONARQUIA CONSTITUCIONAL Y PARLAMENTO

De este suceso, dice, todos hemos de sacar grandes enseñanzas, que han de invitarnos a volver la vista hacia las instituciones fundamentales del país.

Para el partido conservador las instituciones fundamentales son la Monarquía constitucional y el Parlamento.

La Monarquía porque no vemos en ella sólo una persona, una familia, ni siquiera una institución, sino la garantía del derecho, libertad pública, seguridad personal y trabajo.

Porque, además de estas razones, la Monarquía es un he-

cho histórico secular que está en las entrañas de la nación. CONVOCAR CORTES CONSTITUYENTES AHORA SERIA UN GOLPE DE ESTADO

Otro punto es el de las Cortes constituyentes.

Declara que el partido conservador no las admite en ningún caso.

El período constituyente no lo admite ningún país que funcione normalmente, y es notable a este respecto que liberales y demócratas hagan ahora lo contrario de lo que establecen sus doctrinas.

Veamos todas las sucesivas Constituciones de España y en ellas encontramos cómo los demócratas oponían un dique al período constitucional, establecimiento, por ejemplo de una reforma constitucional.

Además, la reforma constitucional no podría ser más que parcial, y ni la Corona podría convocar a Cortes constituyentes, acción que se atribuye las Cortes ordinarias.

Si la Corona convocara Cortes constituyentes, dice el orador, sería un verdadero golpe de Estado.

### EL REGIONALISMO

Pasa a tratar del regionalismo.

Y se pregunta: ¿Qué es lo que pasa aquí para que un problema que siempre fué tomado en términos de gran cordialidad se haya agudizado de este modo?

Podrá ocurrir, continúa, que haya poca destreza en quienes lo manejan o una deliberada agresión.

Hace pocos días se decía en

una nota repartida con cierto efecto teatral, que el problema regional no se resuelve porque desde Cataluña lo trataban en un sentido conminatorio y aquí en Madrid se acogió con recelo.

Se añadía en una de estas notas que en dos momentos pudo haberse resuelto el problema catalán.

Uno de ellos fué en 1918, y el conde de Bugallal recuerda la larga jornada parlamentaria en que se discutió el estatuto catalán, para llegar a la conclusión de que la actitud al tratar este problema está en el autor de la nota aludida.

Dice el orador que debe hacerse un llamamiento a la concordia y cambiar, siquiera de modelo, al tratar de estas cuestiones.

### DEL CALIFICATIVO DE EXECRABLE AL PERIODO MAS GLORIOSO DE LA HISTORIA POLITICA ESPAÑOLA

Sigue examinando el orador las aludidas notas, y se fija especialmente en el calificativo de execrable que el autor de la nota da a la política española desde la restauración, y en términos de gran energía, dice el señor Bugallal que como se puede calificar de execrable uno de los períodos más gloriosos de la historia política de España!

Para ello, Bugallal hace un examen rápido de las principales figuras políticas que desfilaron durante ese período, empezando por Cánovas y acabando por Sánchez Guerra, sin olvidar los prohombres del partido liberal, tales como Sagasta, Gamazo, Camacho, etcétera.

Y para terminar con este punto, dice:

Ante los tonos de esa nota, el partido conservador no tiene más remedio que protestar indignado, ya que se trata de defender su gloriosa tradición.

### LOS PARTIDOS POLITICOS. EL MAL DE LA POLITICA ESPAÑOLA

Trata de los partidos políticos, y afirma que el mal de la política española está en la falta de grandes concentraciones.

Imputa al autor de las referidas notas el hecho de haber destruido los partidos políticos, cosa que consiguió en 1917.

## EL ENTIERRO DE LA ESPOSA DEL EX MINISTRO DE HACIENDA DON MANUEL ARGÜELLES, CONSTITUYO UNA GRAN MANIFESTACION DE DUELO

ESTUVIERON REPRESENTADOS EL REY Y LA INFANTA ISABEL

Madrid.—Ayer, a las cuatro de la tarde, se verificó el entierro de la esposa del ex ministro de Hacienda don Manuel Argüelles, constituyendo el acto una imponente manifestación de duelo, sirviendo, con tan triste motivo, para poner de manifiesto las simpatías que gozaban la fallecida y su esposo. Desde antes de las cuatro, la calle de Jorge Juan e inmediaciones estaban llenas de público. Puede decirse que estuvo representada toda la sociedad de Madrid.

En carroza automóvil se trasladó el cadáver a la sacramental de Santa María.

Tras el coche mortuario se constituyó la presidencia del duelo. Iban en ella el secretario particular del Rey, en representación de éste; el señor Coello y Pérez del Pulgar, por la Infanta Isabel; un hijo del señor Argüelles, el hermano de la finada, el marqués de Santa Cruz de Ribadulla, el conde de Revilla-Gigedo, hijo político señor Castejón y otros familiares.

Tras el coche fúnebre iban otros, que conducían muchas

coronas. Entre ellas se destacaba una monumental, de flores naturales, con la inscripción: "A la señora de Argüelles. El personal de Hacienda".

Detrás de la carroza iba numeroso público, siendo imposible calcular su número.

Entre otras personalidades, recordamos al jefe del Gobierno y todos los ministros que se encuentran en Madrid, conde de Romanones, marqués de Alhucemas, Sánchez Guerra, conde de Bugallal, La Cierva, Espada, marqués de Lema, Fernández Prada, Garnica, Ortúño, Suárez Inclán, Figueroa, Marqués, Marzo, Ordóñez, Natalio Rivas, Pedregal, González Hontoria, Chapaprieta, etc. etc.

Iban también el presidente de la Diputación de Oviedo, don José Argüelles y Argüelles, y destacadas personalidades asturianas, entre ellas los marqueses de la Vega de Anzo y de Villavieiosa de Asturias.

El duelo se despidió en el límite de la parroquia de la Concepción, donde el clero de ésta rezó un responso.

Casi todos los asistentes al acto continuaron hasta la sacramental.

## CASA FELISA

— MODO DE GANAR MUCHAS PESETAS —  
Comprando en esta casa lo logrará. Siempre se destacó de las demás por lo barato que vende todos los artículos. DURANTE ESTE MES TIENE GRANDES REBAJAS EN TODAS LAS EXISTENCIAS.

FONTAN, 3.

OVIEDO.

TEATRO JOVELLANOS. — Empresa: C. Fernández Arango Teléfono 3434 "Cine" sonoro Western Electric

A las 4 (popular). A las 7 y cuarto (moda). A las 10 y media (especial). — Exito inmenso de la gran superproducción sonora 100 por 100, TRES DE CABALLERIA. Hablada y cantada. Divertida comedia donde se narran las aventuras de tres cómicos que, a falta de contratos y alimentos para sus estómagos, se convierten en soldados de caballería, de ocasión.

Próximamente, extraordinario estreno sonoro, totalmente hablado en español, "El hombre malo", por Antonio Moreno, Andrés de Seguro y Rosita Ballester. Exito sin precedentes.

TEATRO CAMPOAMOR — Empresa: C. Fernández Arango. Teléfono: 3666.

Gran Compañía Cómica de Pedro Sepúlveda - Salvador Mora. Primera actriz de carácter: AMALIA SANCHEZ ARINO

A las 4 en punto (popular). Acontecimiento teatral. Reestreno de la comedia en tres actos, de Mario Aguilar y Francisco Presas.

HAY QUE HACER LA VISTA GORDA (Exclusiva de esta Compañía).

A las 6 y media (gran moda), undécima de abono. — A las 10 y media (especial). La comedia en tres actos, original de S. y J. Alvarez Quintero, LAS DE CAIN

Mañana, viernes, grandioso acontecimiento teatral. — Estreno formidable, LOS CHAMARILEROS RISA. MUCHA RISA.

Ahora, añade, se intenta hacer algo parecido.

### EL PROBLEMA AGRICOLA

Dedica un párrafo al problema agrícola, y afirma que cuantos se preocupan de estas cuestiones, pueden tener la seguridad de que encontrarán en el partido conservador el más firme apoyo, como lo ha demostrado repetidas veces con actos de Gobierno.

### LAS RELACIONES DEL PARTIDO CON EL GOBIERNO

Por último, se refiere a las relaciones del partido conservador con el Gobierno actual.

Dice que en el Gabinete Berenguer hay elementos conservadores, pero que no está allí el partido conservador.

Este procura suavizar las relaciones con el Gobierno, pero nunca solicitará el Poder como una dádiva ni como un botín, sino que irá a él cuando entienda que puede prestar un servicio a España, pero jamás por procedimientos subterráneos.

El conde de Bugallal, que fué interrumpido en varios párrafos con grandes ovaciones, al final escuchó una imponente.

Noticias de Barcelona

UN PERIODICO CATALAN ASEGURA QUE EN BREVE LLEGARA A MADRID DON SANTIAGO ALBA

EQUIPO INGLÉS DE HOCKEY, algunos de los cuales ya se hallaban en la cárcel.

Barcelona.—Ayer por la mañana llegaron de París los estudiantes de Oxford que componen el equipo de hockey Oxford Association, que luchará en esta capital en partido organizado por la Asociación Internacional.

LOS PRESOS GUBERNATIVOS

El capitán general ha manifestado que todos los detenidos que se hallan en la cárcel lo están a disposición de la autoridad militar.

Desmintió que hubiese presos gubernativos, y añadió que lo que ocurría era que a muchos, por falta material de tiempo, no se les había podido tomar declaración; pero que, una vez definidos los delitos, se libertará a todos aquéllos sobre los que no recayese culpa alguna.

Añadió el general Despujols que había ordenado la detención de todos los firmantes del manifiesto repartido en Cataluña.

EL GENERAL MOLA A VALENCIA

Ha salido para Valencia el director general de Seguridad, general Mola.

NUEVO JEFE DE SEGURIDAD

Ayer por la mañana llegó el nuevo jefe de Seguridad, teniente coronel don Francisco Romero.

¿VENDRA ALBA A MADRID?

Un diario de esta capital publica la siguiente noticia, enviada por su corresponsal en Madrid:

"Por conversación sostenida entre dos ex ministros, se sabe que don Santiago Alba vendrá en breve a Madrid, para pasar en la corte dos o tres días.

Noticias posteriores desmienten esta información, pues la anciana madre y demás familiares del señor Alba han salido para París con objeto de pasar a su lado las fiestas de Pascua."

El consumo de carne en Madrid el año pasado

MADRID.—Según datos facilitados en el Ayuntamiento, se han sacrificado durante el pasado año, en Madrid, 28.731 vacas, 13.310 terneros, 49.711 corderos, 4.718 lechales y 52.232 cerdos, que suma, junto con otras clases de carne consumidas, la cantidad de 27.688.491 kilos de carne.

Entierro del boxeador Ino

MADRID.—Como estaba anunciado, ayer, a las tres y media de la tarde, se verificó el entierro del infortunado boxeador "Ino", fallecido el día anterior en un accidente automovilista, del que dimos oportuna cuenta.

El fúnebre acto constituyó una sentida manifestación de duelo.

Un aparato que permite a los aeroplanos aterrizar verticalmente

PUEBLA (Estado de Colorado).—El ingeniero señor Nelson, de esta localidad, ha inventado un aparato que permitirá a los aeroplanos aterrizar verticalmente.

Según el inventor, el aparato puede desarrollar una velocidad de cien millas por hora y carece de hélice y alas; pero tiene unos planos giratorios que son los que le permiten descender en la forma indicada.

Las pruebas hasta ahora realizadas han dado un resultado completamente satisfactorio.

Del sorteo de Navidad

LA ASOCIACION MATRITENSE DE CARIDAD PAGO AYER DOS MILLONES DE PESETAS A LOS FAVORECIDOS CON EL SEGUNDO PREMIO

Madrid.—En las oficinas de la Asociación Matritense de Caridad se ha procedido ayer al pago de las participaciones del número favorecido con el segundo premio de la Lotería de Navidad.

Como la mayor parte de las participaciones están en poder de gente humilde, la animación fué extraordinaria en dichas oficinas, registrándose algunas escenas pintorescas.

Luis Vera, conserje de los talleres de la A. E. G., tiene un hermano llamado Estanislao, que le encargó de la compra de cinco pesetas de participaciones, como así hizo, pagando además cincuenta céntimos de prima a los revendedores, cincuenta céntimos que Estanislao

prometió darle en participación.

Como no lo hiciera así, a la hora de cobrar Luis armó el gran escándalo y después de intervenir varias personas que se hallaban presentes, Estanislao accedió a dar a su hermano las 1.300 pesetas que le correspondían por los cincuenta céntimos.

Vicente Madro, que hace seis meses se halla sin trabajo y tiene mujer y seis hijos, cobró tres mil pesetas y salió dando saltos de alegría.

Uno de los vendedores, al pagar una participación, entregó a una señora mil pesetas de más, pero pronto se deshizo el error, recordando la tranquilidad del vendedor.

promoción se reunieron ayer en el Centro del Ejército y de la Armada, bajo la presidencia del general Orgaz, y tomaron los siguientes acuerdos:

Celebrar el día 3 del actual solemnes honras fúnebres por el alma del fallecido general y luego hacer como una peregrinación a Huesca para depositar un ramo de flores sobre la tumba del puntoneroso general.

Un homenaje al general Las Heras

MADRID.—Entre los elementos residentes en Madrid, de la promoción de Infantería de 1900, a la que perteneció el infortunado general Las Heras, ha cundido la idea de rendirle un homenaje, como tributo de admiración por su heroico comportamiento al sacrificarse en el cumplimiento del deber.

Los generales y jefes de esta

Anúnciese en REGION

REGALADOS

Son los muebles que vende este último mes del año la nueva casa

BLANCO

Dormitorios, Comedores y despachos de sólida construcción y bonitos estilos a precios increíbles

UNICA OCASION SOLO PARA ESTE MES VERDADEROS PRECIOS SIN COMPETENCIA

Uria, 46.—OVIEDO

ENERO 1931

ALMACENES

LOS CHICOS

FORMIDABLE BARATO

Enormes descuentos en confecciones de señora, caballero y niños. Alfombras, Cobertores, Colchas, Edredones, Lanería, Sedas, Gamuzas, Ropa interior, Géneros blancos, Pielés y géneros de punto al peso

PANETE asiático, género de mucho abrigo, corte de bata, a pesetas .....	0,75	PANAS sifón, para vestidos de señora, gran clase, metro a pesetas .....	4,00	TOALLAS de felpa superfinas, tamaño corriente, gran resultado, a pesetas.....	0,60
PIQUE estampado, dibujos de gran novedad, corte de bata, a pesetas.....	1,75	PANETES icaros, para abrigos novedad, gran surtido colores, metro a pesetas ...	9,00	SERVILLETAS para comida, damasco extra, media docena por pesetas .....	2,50
COJINES turcos, de bonita gamuza oriental, rellenos, a pesetas .....	1,50	MANTAS para cama, de rica lana de Antequera, dos caras, a pesetas ... ..	14,00	CALZONCILLOS cortos de tela lavada superior, para caballero, a pesetas .....	2,00
CORTES DE COLCHON, de cuti satén retorcido, buen ancho, a pesetas .....	7,00	PIELÉS en trozos, para adorno de cuellos y carteras, el trozo a pesetas .....	0,10	CAMISetas, afelpado ruso, gran clase, tamaño corriente, para caballero, a ptas.	3,00
COLCHAS de piqué antiguo, gran duración, cama grande, a pesetas .....	4,50	CAMISONES para señora, de opal, en colores bonitos y sólidos, a pesetas .....	4,90	ENAGUAS combinación, de crespón, en todos los colores, muy bonitos, a ptas ...	2,25
COLCHONES rellenos de borra limpia y cuti superior, a pesetas .....	15,00	PARAGUAS tela inglesa, con taco y puntas, bonitos puños, para señora, a ptas....	2,90	CHAQUETITAS para niño, de punto y lana de los Pirineos, a pesetas .....	1,50
SABANAS hechas con jaretón, de retorta hilo superior, a pesetas .....	4,25	MEDIAS de seda torzal, con costura y menguados naturales, colores moda, a pesetas .....	2,25	CAPAS impermeables para niños, de punto de seis años, a pesetas .....	4,00
PIEZAS de retorta hilo y tela suave sin apresto, calidad extra, a pesetas .....	9,00	CHAQUETAS para señora, de buena calidad, de estambre, muchos colores, a ptas.	4,00	SERVILLETAS para refresco en damasco, semi-hilo, MEDIA DOCENA, a ptas. ...	0,50
GAMUZAS para abrigos de señora, gran novedad, corte a pesetas .....	7,50	CAMISAS, toda de percal francés, bonitos dibujos, cuello y puños dobles, para caballero, a pesetas .....	3,00	JERSEYS lana fina, colores de novedad, dibujos fantasía, para señora, a ptas. ...	5,00
ASTRAKAN para abrigos de señora, colores corrientes, CORTE a pesetas .....	20,00	JUEGOS de ropa interior, para señora, en superior opal, de colores sólidos, a ptas...	3,00		
CRESPON imprimé, rica calidad, precio de regalo, corte de vestido, a pesetas.....	9,00				

En la imposibilidad de detallar la gran cantidad de artículos a precios de ocasión, aconsejamos una visita a estos importantes almacenes donde encontrará siempre algo que le convenga

Calle de Fruela. número 1-OVIEDO

**El ferrocarril metropolitano de Buenos Aires**

**COSTARA 300 MILLONES DE PESOS Y SERA CONSTRUIDO CON MATERIAL ESPAÑOL, A PESAR DE TODAS LAS PROTESTAS**

**EL CAPITAL, SALVO UNA PEQUEÑA PARTE, ES TAMBIEN ESPAÑOL. — EL CONDE DE GUADALHORCE FIRMO EL DIA 24 DEL PASADO MES EL CONTRATO CORRESPONDIENTE**

Buenos Aires. — A pesar de lo dicho de que sugieron dificultades, fué firmado el contrato para la construcción del Metropolitano de Buenos Aires.

El contrato fué firmado el día 24 por el Intendente municipal y el conde de Guadalhorce.

La concesión para la construcción de dicho ferrocarril subterráneo comprende cuatro líneas, según las negociaciones de la Compañía Anónima de Proyectos y Construcciones, de Madrid.

Dos días antes de firmarse el contrato, se recibió una protesta cablegráfica firmada por el señor Castillo, que en nombre de la referida sociedad madrileña declaraba ilegal el contrato que iba a firmar el conde de Guadalhorce.

Después de haberse firmado el contrato, aparecieron nuevas pro-

testas de carácter público y se repartieron unas hojas firmadas por el Comité de grandes problemas urbanos, en las que se ataca la legalidad del contrato firmado.

La construcción del Metropolitano bonaerense, se calcula que costará 300 millones de pesos, papel, cantidad que, según el conde de Guadalhorce, será facilitada por capitales españoles, a excepción de una pequeña parte, que será de capitales argentinos.

El material que se empleará en la construcción será también español.

El conde de Guadalhorce dijo que las dificultades con la Compañía de Proyectos y Construcciones, de Madrid, no serán obstáculos para que las obras comiencen dentro de un año, según consta en el contrato.

**COMENTARIOS DE JEFES POLITICOS A LAS DECLARACIONES DEL GENERAL BERENGUER**

Madrid.—Un redactor del periódico "A B C" ha visitado a determinados jefes políticos, los cuales han hecho los siguientes comentarios sobre las declaraciones que ayer publicamos del general Berenguer:

**EL CONDE DE ROMANONES**

—El general Berenguer ha cumplido su deber al hacer esas manifestaciones. Desde el Poder no se puede limitar, sin inmediato quebranto, la propia existencia. Hay que demostrar que se gobierna para algo, con un determinado fin, porque el Gobierno, en otro caso, sería una reunión de nueve señores que detentaban lo que no les pertenecía.

Esas declaraciones hechas antes del 13 de diciembre serían de una fuerza incontrastable. La realidad, sin embargo, es implacable y se alza como un muro entre el propósito y la realización.

Soy partidario, como el que más, de la constitución inmediata de un Parlamento. Creo que no se puede demorar ni un momento la convocatoria de unas Cortes. Pero así, no. Es preciso buscar un derivativo a las pasiones y a las luchas enconadísimas de hoy. Considero, por tanto, que sólo unas elecciones "nacionales", hechas con el máximo de patriotismo, pueden restablecer la situación. O yo he perdido la razón, o juzgo absolutamente imposible ya aquel coloquio parlamentario anterior al año 1923.

**EL CONDE DE BUGALLAL**

—Me parecen muy entonadas y muy justas las declaraciones del general Berenguer. No hay otro camino que el de restablecer la normalidad de unas Cortes ordinarias. Para eso, nuestro apoyo decidido y sin regateos. Todo lo demás será una perturbación, o, cuando menos, una dificultad muy seria.

**DON JOAQUIN SANCHEZ DE TOCA**

—Yo creo—nos dijo—que no hay más remedio para la presente situación que una normalidad jurídica, en un plazo brevísimo. Creo también que el general Berenguer es indispensable para conseguirla, y que su salida del Gobierno significaría tanto como convertir la ya confusa etapa que atravesamos en un verdadero caos.

Si analizamos las interesantísimas declaraciones que el general Berenguer ha lanzado en "A B C", vemos que se equivoca al suponer una organización fuerte en los anarquistas y sindicalistas. La intervención de estos elementos en los sucesos semeja una tempestad, que se desvanecerá en seguida. Apreciamos en esas manifestaciones un claro sentido de la realidad al enjuiciar sobre la propuesta de los "constituyentes". ¿Por qué Cortes Constituyentes? Son absolutamente innecesarias, porque cualquier clase de Parlamento, si es legítimo, ya es constituyente, puede reformar, variar y crear en uso de su plena soberanía. Si prosperara la propuesta de los "constituyentes", se aumentaría también al algarabía actual.

En fin, como no hay otro camino, entiendo que el Gobierno debe persistir en su programa hasta terminarlo, y que es un deber de conciencia en todos los buenos españoles no crear dificultades al buen propósito de devolver al pueblo su soberanía.

**Empréstito norteamericano a Méjico**

MEJICO. — El "National City Bank", de Nueva York, ha concedido un empréstito de 30 millones de pesos al Gobierno mejicano, para estabilizar el cambio por medio de la adquisición de letras de cambio en dólares sobre Nueva York, garantizadas en oro.

Dicho empréstito podrá ser reembolsado en un plazo que oscila entre seis meses y dos años.



31 DE DICIEMBRE DE 1930

Facilitada por el Banco Español de Crédito

**FONDOS PUBLICOS**

4 por 100 Interior, S. F.	68,05
4 por 100 Exterior, S. F.	83,25
5 por 100 Amortizable, 1920..... Serie F.	99,25
5 por 100 id., 1917, S. F.	84,50
5 por 100 id., 1926, S. F.	99,55
5 por 100 id., 1927, sin impto. .... Serie F.	99,80
5 por 100 id., 1927, con impto. .... Serie F.	82,45
3 por 100 id., 1928, S. F.	69,—
4 por 100 id., 1928, S. F.	* 85,50
4½ por 100 id., 1928, S. F.	90,—
5 por 100 id., 1929, S. F.	99,60
Deuda Ferroviaria, 5 por 100, ..... Serie F.	98,50
Deuda Ferroviaria, 4½ por 100, ..... Serie F.	87,90
Cédulas 4 por 100, Banco Hipotecario de España	92,25
Cédulas 5 por 100, id., id.	97,50
Cédulas 6 por 100, id. id.	110,25
Cédulas 6 por 100, Banco de Crédito Local ...	97,—
Cédulas 5½ por 100, id.	* 89,25
Cédulas 5 por 100, id.	83,50
Obigs. 6 por 100 Empréstito Argentino, 1927	* 99,70
Cédulas 6 por 100 Artnas.	* 3,16

**VALORES INDUSTRIALES**

Acciones B. de España...	600,—
Id. B. Hipotecario España	* 453,—
Id. Banco Central .....	93,—
Id. B. Español de Crédito	363,—
Id. B. Hisp. Americano...	* 246,—
Id. B. Español del Río de la Plata .....	* 170,00
Id. S. Hidroeléctrica Esp.	* 249,00
Id. Comp. Hisp. Americana de Electricidad ...	578,00
Id. Mengemor, Compañía Anónima .....	* 278,50
Id. Saltos del Alberche Ordinarias .....	108,—
Id. Id. Fundador .....	* 55,00
Id. Comp. Sev. Electric.	* 144,—
Id. Unión Eléctrica Madrileña .....	* 174,00
Acciones Pref. Telefónica	* 135,50
Id. Ordinarias id. ....	106,90
Id. Comp. Esp. Minas del Rif (portador) ...	476,00
Id. id. id. (nominativas)	* 490,00
Id. Duro-Felguera .....	* 100,50
Id. Comp. A. de Fósforos	* 229,—
Id. Comp. A. de Petróleos	125,00
Id. Comp. A. de Tabacos	233,—
Id. La Unión y El Fénix	485,00
Id. F. C. M. Z. y Alicante	* 490,—
Id. Metropolitano A. XIII	* 182,—
Id. F. C. Norte de España	520,—
Id. Comp. Mad. Traviatas	117,—
Id. Ordinarios Azucarera	* 72,50
Id. Cédulas Beneficiarias Azucarera .....	* 75,75
Id. Comp. Esp. Petróleos	50,—
Id. U. Esp. de Explosivos	836,00
Obligs. Fábrica de Mieres 6 por 100 .....	* 98,25
Id. Azucarera, 4 por 100 sin estampillar ...	* 80,—
Id. id. 4 por 100 estamp.	—

**MONEDA EXTRANJERA**

Franco	37,20
Belgas	* 27,03
Franco suizo (no of.)	* 187,90
Libras	45,—
Liras (no oficial)	* 50,05
Dólares	9,47
Marcos oro (no oficial)	* 2,31
Escudos portugueses	—
Pesos argentinos	—

Los guarismos que aparecen con asteriscos (\*) indican la última cotización de que fueron objeto.

**PUBLICITATAS**

Agencia de publicidad

Uría, 68, Oviedo

**Al cerrar la edición**

**SE DECLARARON EN HUELGA LOS MINEROS INGLES DEL SUR DE GALES**

ACCIDENTE FERROVIARIO EN ALICANTE. — ULTIMAS NOTICIAS DEL ESTADO DEL MARISCAL JOFRE. — UN TIMO INGENIOSO. — OTRAS NOTICIAS

**TIMO INGENIOSO**

Zaragoza.— El conocido industrial don Gaspar Giralt envió al Banco a un dependiente llamado Manuel Roldán, a que hiciera efectivo un cheque por valor de cinco mil pesetas.

Cuando regresaba a la tienda el muchacho, poco antes de llegar, se le acercó un empleado del Banco, que le rogó que volviera para aclarar la cuenta que había entregado, pues, al parecer, se le habían pagado algunas pesetas de más.

Una vez en el Banco, el supuesto empleado cogió el dinero al chico y le mandó esperar mientras él hacía además de dirigirse a una de las ventanillas.

Al poco rato volvió y dijo a Roldán que pasara a cobrar nuevamente, pues ya estaba deshecho el error.

En resumen: que Roldán se cansó de esperar y se descubrió que el desconocido no era tal empleado sino un audaz timador.

**FRANCO MARCHA A PARIS**

Bruselas.— El aviador Franco ha salido para París, donde permanecerá varios días arreglando algunos asuntos particulares.

**SE DECLARA EL PARO EN LAS MINAS DEL PAIS DE GALLES**

Londres.— Aunque se tenían pocas esperanzas de que las reuniones de patronos y obreros mineros dieran una fórmula satisfactoria, el Gobierno no se decidió a intervenir hasta última hora.

Por la mañana varios funcionarios salieron para Cardiff, a fin de ver si se encontraba una fórmula de arreglo.

La solución, de haberla, no será conocida hasta entrada la noche.

Londres (urgente).— Anoche se han circulado las órdenes para que hoy vayan al paro todos

los obreros mineros del País de Gales.

Los esfuerzos del Gobierno por evitar el conflicto han resultado inútiles.

**LAS ULTIMAS NOTICIAS DEL ESTADO DE JOFRE**

París. — El parte facultativo facilitado a las 19 horas, dice que el estado del mariscal Joffre sigue siendo estacionario, habiendo pasado la tarde tranquilo. Se alimenta ligeramente. La pulsación es de 110 y la temperatura de 37,2. El estado del muñón es satisfactorio.

Los médicos y los familiares están asombrados de la resistencia del enfermo.

**ACCIDENTE FERROVIARIO EN ALICANTE**

Alicante. — Por causas que se desconocen, descarriló en la línea de la Marina, cerca de Villajoyosa, un tren de mercancías, resultando muerto el maquinista, Juan Prat, de 48 años, natural de Córdoba, y herido el fogonero, Antonio Fernández.

**EN LIBERTAD**

Zaragoza. — Fué puesto en libertad el alcalde de Borja, don Manuel Lorente.

**LA POLITICA GUATEMALTECA**

Nueva York. — Comunican de San Salvador que a consecuencia de la negativa de los Estados Unidos a reconocer el Gobierno de Guatemala, el presidente Orellana resignó los poderes. El Consejo nacional eligió para sustituirle al Dr. Reyna Andrade.

**UN GIJONES GRAVEMENTE HERIDO EN VALENCIA**

Valencia.—Ayer, junto al puerto, sufrió un accidente cuando iba en su automóvil el joven gijonés residente en Valencia Joaquín Alvargonzález, que resultó con graves heridas.

**EL PERSONAL DOCENTE DE LA ESCUELA ELEMENTAL DE TRABAJO, DE OVIEDO**

Madrid.— La "Gaceta" publica una Real orden de Trabajo, en la que se dice que en virtud de concurso de méritos y de acuerdo con la propuesta de la Dirección general de Trabajo, el Rey se ha servido disponer:

Primero. Que se nombren profesores de la Escuela elemental de Trabajo, de Oviedo a los señores que a continuación se expresan:

D. Luis Fandiño Iglesias, profesor de instrucción escolar complementaria, con la retribución inicial de 1.500 pesetas.

D. Luis Alonso Azcoitia, de Higiene industrial y Educación física, con la retribución inicial de mil pesetas.

D. Rogelio Masip, profesor de Matemáticas, Algebra y Geometría, con tres mil pesetas de retribución.

D. César Milego, profesor de Ciencias físico-químicas y naturales, Mecánica y Física y Nociones de Química e Historia Natural, con la retribución de dos mil pesetas.

D. Amalio Recalde, profesor de dibujo lineal e industrial, con tres mil pesetas.

Segundo. Que se nombre a don Estanislao Alvarez, profesor de Dibujo, con la retribución de mil pesetas, y a don Leonardo Camarasa, auxiliar de ciencias físico-químicas, con la retribución de mil pesetas.

**Soldado herido por una ametralladora**

Ferrol. — Cuando realizaban ejercicios de tiro con ametralladora las fuerzas del regimiento del Ferrol, un soldado, llamado Manuel López Blanco, que se dedicaba a recoger los casquillos de los cartuchos, cruzó por delante de una de las piezas, recibiendo cinco disparos, tres en la mano izquierda y dos en el brazo derecho. Fué curado provisionalmente por el médico del Regimiento y luego, trasladado al hospital. Se instruyen diligencias para depurar responsabilidades.

**En la Presidencia**

Madrid. — Al regresar a su despacho después de asistir a los funerales y entierro de la señora de Argüelles, el general Berenguer recibió al general Kindelán y despachó con los jefes de sección del ministerio.

**El estado del señor Francos Rodríguez**

Madrid. — El ilustre presidente de la Asociación de la Prensa, señor Francos Rodríguez, continuaba ayer en igual estado.

**Pésame Real**

Madrid. — Tan pronto como su Majestad el Rey tuvo conocimiento de la muerte de la esposa del ex ministro de Hacienda don Manuel Argüelles, le envió su más sentido pésame, e igual hizo el Príncipe de Asturias.

**AUDIENCIA MILITAR**

El Monarca recibió ayer a los generales García Benítez, Valdés y otros.

**Firma del Rey**

Madrid. — Entre los numerosos decretos firmados ayer por el Rey figura uno cediendo la reproducción de la carabela "Santa María" al Patronato Nacional del Turismo. También firmó el Monarca varios decretos del ministerio de Marina referentes a ascensos de personal.

**Destino y situación de jefes militares**

Madrid. — Por Real orden del ministerio de Ejército se autoriza al general don Fernando Urruela Sanabria para fijar su residencia en Madrid, en calidad de disponible y como tenía solicitado.

Otra Real orden de Ejército dispone que el comandante don Ramón Franco y el teniente coronel don José Puig queden en situación de disponibles en calidad de gubernativos. También publica el "Diario Oficial" otra Real orden disponiendo causen baja en el Regimiento de Galicia número 19 y queden en situación de disponibles en la quinta región el coronel don Miguel León Garavito y el teniente coronel don Julio Mangada.

**Plazas vacantes en la Fábrica de Trubia**

Madrid. — Por circular que publica el "Diario Oficial del Ejército" se abre un concurso para cubrir dos plazas, una de teniente coronel y otra de comandante, en la Fábrica Nacional de Trubia. Los solicitantes tienen un plazo de veinte días, a partir de hoy, para la presentación de instancias.

**Llega el Embajador del Perú**

Madrid. — Ha llegado de Barcelona el nuevo ministro del Perú, señor Benavides.



**SUPERA A TODOS**

**EL TIEMPO**

Madrid. — Según datos facilitados por el Observatorio Meteorológico, en España el cielo está nuboso y en varias provincias se registran lluvias.

La temperatura máxima de ayer en la Península Ibérica fué de 20 grados en Málaga, Castellón y Tortosa y de 1 grado en León.

En Madrid la máxima fué de 9 grados y la mínima de 1. Tiempo probable: Cantabria y Galicia: tiempo de lluvias, marejada. Centro: tendencia a llover. Andalucía: chubascos. Cataluña y Levante: tiempo inseguro.

**SECCION FINANCIERA**

**Sociedad Popular Ovetense**

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad que, por los beneficios del Ejercicio de 1930, se les abonará en el Banco Herrero de esta plaza, a partir del día 10 del corriente y contra cupón número 29, un dividendo del 7'896221 por 100, deduciendo en el momento del pago los impuestos de utilidades y timbre, con lo que cada Acción percibirá treinta y cinco pesetas libres.

Oviedo, 31 de diciembre de 1930. El Presidente del Consejo de Administración, Ignacio Herrero de Collantes.

**Los conservadores y la derecha**

Madrid. — Bajo este título publica "El Debate" de hoy el siguiente suelto.

"Hoy pronunciará el señor Bugallal un discurso en el Centro Conservador. Y ante él queremos hacer algunas consideraciones sobre la situación actual de la política conservadora. Nos referimos a la política del partido que el señor Bugallal acaudilla; partido cuya actuación seguimos con vivo interés, no porque tal como está sea un instrumento de gobierno, sino porque lo conceptuamos el más importante de los grupos políticamente organizados, que han de integrar la futura derecha nacional. La cual si encuentra sus hombres, se convertirá rápidamente en el instrumento que la Corona necesita para estabilizar la situación.

Esperamos que el año transcurrido desde que cayó la Dictadura, y particularmente las lecciones recibidas durante el último mes, habrán enseñado al partido conservador—si antes no lo sabía—cuál ha de ser su verdadera posición. Sus propios enemigos, por otra parte, se encargarán de marcarle el lugar que le corresponde.

Porque es muy posible que durante los próximos meses en la Prensa, y en el Parlamento, los ministros conservadores se vean atacados por los extremistas con más saña que lo han sido los ex ministros de la Dictadura. Y esto será, sin duda, un bien. Los elementos de orden—de orden material y de orden jurídico, que no se excluyen, y el segundo no puede darse sin el primero—se habrán percatado ya de lo que puede esperarse de los elementos de izquierda. Los conservadores habrán advertido que pasa de cándida la política de contemplaciones, con ánimo de captar a los hombres de ideología avanzada, o por lo menos, de ganarse su benevolencia. Los rebeldes son consecuentes y van a lo suyo, y se aprovecharán de las mercedes o de las debilidades de las fuerzas conservadoras para llevar adelante sus planes revolucionarios.

Una vez más decimos que no pedimos el exterminio de nadie, ni una actuación justiciera, pero sí la aplicación con templada energía de la ley y de los Códigos para todos. Tal política no podrá realizarla el partido conservador si no es de acuerdo con las fuerzas afines. Y en poner francamente la proa hacia los puntos de coincidencia de toda la derecha está la salvación inmediata del futuro político. Otra cosa, sinceramente lo decimos, nos parecería peligrosísima para España y la ruina total, en plazo no muy largo, del partido que Cánovas fundara".

REGION es un periódico "independiente", cuya independencia no emana—como tantas otras—del rótulo que tal afirma, sino que está en la conciencia de todos los que saben que, detrás de él, no se encarama un partido, o una entidad bancaria, o un personaje que la sostenga para respaldar sus negocios o coartarlo en el logro de sus aspiraciones políticas.

**Importante reunión**

**SE REUNE LA JUNTA DE REPARACION DE LA CATEDRAL, DANDOSE CUENTA DE LAS OBRAS HECHAS Y DE LAS QUE ES NECESARIO EMPRENDER**

En los salones del Centro Diocesano, y bajo la presidencia del señor Conde de Rodríguez Sampedro, celebró ayer una importante reunión la Junta de Reparación de la Catedral.

Al acto asistieron, a más del presidente efectivo de la citada Junta, los señores don Miguel Terrero, vocal; el tesorero, don Vicente Suárez Coronas; los vocales don Nicolás Soria, don José María Fernández Ladreda, don Luis González Herrero, don Maximiliano Arbolea, y el secretario del Ayuntamiento, don Sabino Alvarez Gendín, en representación de aquella Corporación. Actuaba de secretario don Joaquín Mier y Vigil Escalera.

Algunas de las personas que componen la Junta excusaron su asistencia, adhiriéndose a los acuerdos que se tomaron.

El conde de Rodríguez Sampedro dirigió la palabra a los reunidos para indicarles el objeto de la reunión, que no era otro que el de hacer un resumen del estado de la suscripción abierta a mediados de marzo de 1925; de las obras realizadas con estos fondos y las mejoras debidas a Entidades o particulares; ponen de manifiesto cómo la Catedral no percibió nada del legado del señor Muñiz Miranda, y ver qué se hace en vista de la necesidad urgente de algunas otras reparaciones.

Se leyó, a continuación, la "Memoria" publicada por la Junta. En ella se da cuenta de todos los extremos anteriores: El total de la suscripción abierta llegó a la cantidad de 121.548 pesetas.

Las obras realizadas con estos fondos fueron varias, de las cuales las más importantes son: la reparación de la techumbre y la torre; la de la Sacristía; varias obras en el interior de la Basí-

lica, quedando, después de todos estos gastos, un remanente de 18.524,90 pesetas.

Se habló, seguidamente, de algunas otras mejoras hechas en el pasado año, tales como la calefacción y el vestuario de la Catedral, que costó el Ilustre señor Obispo; las vitrinas para la Cruz de los Angeles y de Victoria, regaladas por el señor marqués de Aledo; la iluminación de la Catedral, hecha por la Sección ovetense de la Adoración Nocturna española, con ayuda de otras entidades, así como algunas publicaciones interesantes—entre ellas una del señor marqués de Vega de Anzo—sobre la misma Catedral.

Se dió también cuenta de otras grandes y urgentes obras, tales como la del raspado del interior del templo; la reposición de la techumbre de la "Torre Vieja", que hará por su cuenta el señor marqués de Aledo.

Se acordó también iniciar una nueva suscripción, con el fin de allegar fondos para reparar la techumbre del claustro, que halla en un lastimoso estado, y que REGION se hizo eco, hace bastante tiempo, publicando interesante información gráfica y literaria.

Se aplaudió en esta reunión la cooperación entusiasta de toda la prensa asturiana.

Se terminó la reunión, acordando que el señor conde de Rodríguez Sampedro, don José María Fernández Ladreda y el muy ilustre señor Maestrescuela, visiten en nombre de la Junta, al señor Obispo para darle cuenta de los acuerdos y recabar su aprobación y apoyo.

Se han señalado como oficinas para la suscripción, las del Centro Diocesano.

**En el Monte de Piedad**

**AGRADECIDO EL CONSEJO AL DESPRENDIMIENTO DEL MARQUES DE SAN FELIZ, ACUERDA COLLOCAR UN RETRATO EN EL SALON DE ACTOS**

Ayer celebró sesión el Consejo de Administración del Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Oviedo.

Ocupaba la presidencia el gobernador civil, y asistieron los señores marqués de San Feliz, gerente; don José del Riego, vicepresidente; alcalde de Oviedo, vicepresidente del Consejo; don Ramón Menéndez de Luarca, don José del Rosal, don Sigfredo Fernández y el inspector jefe de Primera Enseñanza, señor Onieva.

El marqués de San Feliz anunció al Consejo que cedía gratuitamente el solar que poseía en el ensanche de la plaza de Alfonso II el Casto a fin de que en él se construyera el nuevo edificio proyectado para el Monte de Piedad y Caja de Ahorros. Y como para completar el solar, que se precisa hubo necesidad de adquirir una parcela pública, que importó 9.883,90 pesetas, ponía a disposición del

Consejo del benéfico establecimiento aquella cantidad, a fin de que el solar donde se edificara el Monte de Piedad quedara libre de toda carga o gabela.

El Consejo de Administración agradece el generoso desprendimiento del marqués de San Feliz y acepta complacido la donación. Y como prueba de reconocimiento y gratitud, acuerda unánimemente colocar el retrato del ilustre prócer en el salón de actos de la nueva casa que se va prontamente a construir.

**"Cine" Mutualidad**

FELIZ AÑO NUEVO

**HOMBRES SIN NOMBRE**

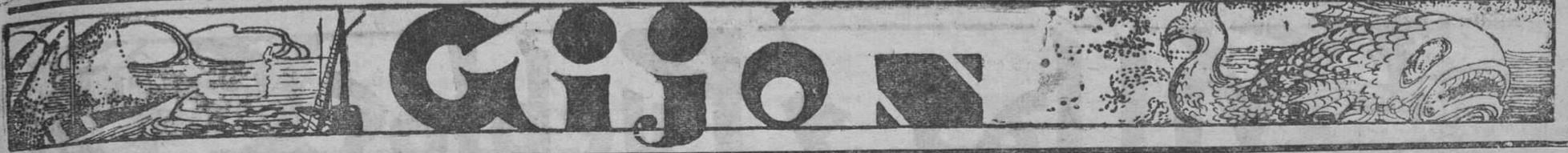
Seis partes. Y una preciosísima cómica en partes.

**BARATO MONSTRUO**

— EN —

**"LA ROSA DE ORO"**

Rebaja de 50 por ciento en algunos artículos. — Tenemos el zapato inglés con marca registrada.



Diversas notas de la vida local

**HOY SALDRA PARA MADRID LA COMISION GIJONESA ENCARGADA DE GESTIONAR DIVERSOS ASUNTOS LOCALES**

**EXPOSICIONES DE PESAME POR EL FALLECIMIENTO DE LA ESPOSA DEL EX MINISTRO SEÑOR ARGUELLES**

**EL ASUNTO DE LA SUBDELEGACION DE HACIENDA**

Conforme indicábamos en nuestro número anterior, ayer debían haberse reunido en las Consistoriales las fuerzas vivas locales para conocer el resultado de las gestiones que se habían realizado cerca del Gobierno respecto a la supuesta supresión de la Subdelegación de Hacienda; pero, en vista de no haberse recibido contestación a ninguno de los telegramas dirigidos a mediodía de hoy, y, en el caso de que tampoco se tenga respuesta alguna a los referidos despachos, emprender el viaje a la Corte la Comisión gijonesa.

Va compuesta por representantes del Ayuntamiento, Cámara de Comercio, Cámara de la Propiedad, Unión de los Gremios, Colegio oficial de agentes y Corredores de Aduanas y otros elementos.

Además de la misión que dicha Comisión lleva a Madrid, respecto a la Subdelegación de Hacienda, se aprovechará el viaje para gestionar cerca de los distintos departamentos ministeriales otros asuntos de gran interés para Gijón, como son la subvención que el Gobierno ha de aportar a la Feria de Muestras Asturiana y Exposición Agropecuaria, para consolidar la permanencia de estos certámenes, la supresión del paso a nivel de Varña y otros muchos que están en resolver importan mucho a nuestra población.

Los comisionados llevan multitud de datos para afianzar las peticiones que se proponen hacer al Gobierno o a entidades oficiales y cabe esperar que este viaje resulte fructífero para los intereses de Gijón.

Nosotros así lo deseamos, confiando en la gestión que llevará a cabo la representación gijonesa.

**TESTIMONIOS DE PESAME**

La triste nueva del fallecimiento de la distinguida esposa del ex ministro de Hacienda Excmo. Sr. D. Manuel Argüelles, perteneciente a la ilustre casa de Revilla Gigedo, ha causado muy hondo y legítimo pesar en todas las clases sociales gijonesas, entre las cuales cuenta aquella próspera familia con los más legítimos y arraigados afectos.

Con tan luctuoso motivo, se han cursado a Madrid multitud de despachos, haciendo patente la sincera expresión de pésame por tan inmensa desgracia, baticado tomado análogo

acuerdo la Comisión municipal Permanente en la sesión celebrada ayer por la mañana.

El alcalde, señor Vereterra, cumpliendo dicho acuerdo, envió al señor Argüelles el siguiente telegrama:

“En nombre del Ayuntamiento, expreso testimonio más sentido pésame por inmensa desgracia. Por falta material de tiempo para trasladarse comisión municipal asistir entierro, delegamos representación en concejales electos actual Corporación Matía Jove y Gaspar Hevia. — Alcalde, Claudio Vereterra.”

**SESION DE LA PERMANENTE**

A las doce de la mañana de ayer celebró sesión la Comisión municipal Permanente.

Presidió el alcalde, señor Vereterra, y asistieron los concejales señores González Riera, Menéndez Meana, Rionda, Moris, Menéndez (don Rufino), Vega Arango y Palacio.

Después de aprobada el acta de la sesión anterior, se acordó expresar el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de la distinguida esposa de señor Argüelles.

—Aprobáronse varias licencias de construcción.

—El contratista de las obras de alcantarillado don José Sors solicita la reposición del acuerdo municipal denegando la prórroga del plazo que se le había concedido para la terminación de dichas obras.

Alega que el Ayuntamiento no le entregó a su debido tiempo los terrenos precisos.

La Permanente se mantiene en su anterior acuerdo.

—Aprobóse la liquidación de las obras para la construcción de nichos en el cementerio de Jové, presentada por el arquitecto municipal, señor Cruz y que importa 2.210 pesetas.

—Pasó a la Comisión de caminos una instancia del Ateneo de LA Calzada, y Junta vecinal de Jové, pidiendo que se dé el nombre del Ateneo a una nueva vía abierta recientemente y que termina en terrenos de Gijón Fabril.

—Fue desestimada una petición de anticipo de una mensualidad, solicitada por el celador de la Pescadería municipal.

—Asimismo se aprobaron varias solicitudes de instalación de aguas de Nava y una certificación de obras en esta traida por importe de 27.912 pesetas.

—Queda sancionado un informe de la Comisión de Policía Urbana, en el que proponen se

suprima la plaza de comandante del Cuerpo de bomberos suprimiendo ese título y pasando a desempeñar tal cometido el actual capataz de Obras Públicas municipales, don Arturo Muñiz, y asignándole el haber que actualmente se fijaba para aquel cargo de jefe de bomberos. h

Y que se cree una nueva plaza de capataz del mismo Cuerpo, nombrándose para ella al actual comandante del mismo don Avelino añedo con la asignación anual de 850 pesetas.

—El Tribunal provincial de lo Contencioso administrativo se declara incompetente para resolver el recurso interpuesto por don Félix Valdés, referente a la concesión de agua hecha a la Champanera de Villaviciosa.

La Permanente se da por enterada.

—En vista de un escrito del jefe de los servicios veterinarios municipales don Manuel del Fresno, en el que dice que por la Superioridad se han asignado a Gijón cuatro inspectores pecuarios con 700 pesetas anuales cada uno, se acuerda señalar para cada inspector, aparte del sueldo que perciben por el Ayuntamiento, lo que les corresponde como inspectores de higiene pecuaria, pasando este acuerdo a la sanción del Pleno.

—El antiguo matarife Senén Vega solicita se le reponga en su cargo. El jefe de los servicios veterinarios municipales señor Fresno informa diciendo que el solicitante cesó en su cargo no por accidente del trabajo, como él alega, sino por enfermedad. Que se le nombró sustituto con carácter interino y que esta interinidad pasó a ser propiedad hace cinco años, por lo que no estimá razonable privar de los derechos adquiridos al que se le concedió la plaza.

La Comisión de Mercados y Mataderos hace suyo el informe.

En el turno del cuarto de hora concedido a los espontáneos, hace uso de la palabra dicho solicitante, el cual expone minuciosamente su caso.

Hallándose ocupado en las faenas de su cargo de matarife y a causa de un esfuerzo sufrió la torcedura de un pie, y aunque en un principio se diagnosticó como fiebre reumática a los tres días se vió que había lesión en una de las rótulas, teniendo necesidad de someterse a varias operaciones quirúrgicas,

no habiendo podido comprometerse a reanudar sus faenas hasta ahora, que se considera está completamente útil para el trabajo. Se somete a las pruebas consiguientes.

La Permanente, considerando el caso de estricta justicia, acuerda someter el asunto a la próxima sesión para resolver en consecuencia.

A las dos menos cuarto se le vantó la sesión.

EL “ALFONSO XIII”

Mañana recalará en el Musel, procedente de Cuba y Méjico, el trasatlántico español “Alfonso XIII”.

Conduce para nuestro puerto pasaje y carga.

EL NUEVO ALISTAMIENTO DE QUINTOS

Hoy se fijarán en los sitios principales de la población edictos de la Alcaldía recordando que todos aquellos mozos que hayan cumplido veinte años de edad durante 1930, están obligados por la Ley a pedir su inscripción en el alistamiento de Quintas, si aún no lo hicieron.

Los que piensen alegar alguna excepción, fundada en razones de familia, como son las de hijo de viuda y de padre sexagenario, conviene que pasen por el Ayuntamiento en los primeros días del mes que hoy comienza, a enterarse de los documentos que precisan

**CLINICA DE ASUEROTERAPIA**

**Y DE ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS**

Médico fundador: DON FERNANDO ASUERO.-Médico director: D. F. ALVAREZ DEL BUSTO. (Especialista en enfermedades de la piel y venéreo-sifiliticas)

Horas de consulta (excepto los domingos): de 10 a 1 y de 4 a 7  
Todas las noches de 7 a 8 consulta gratis para cinco entemos pobres

INSTITUTO, NUMERO 20.-GIJON

presentar cuando sean citados para fallarse, porque más tarde no tendrán tiempo para proveerse de ellos.

**DE LOS PASADOS SUCEOS**

Durante el día de ayer continuó el Juzgado las diligencias en los sumarios que incoa por los sucesos desarrollados en la población en la pasada huelga general. El Fiscal de S. M., señor Suárez Valdés, estuvo presente a todas esas actuaciones, interviniendo en todas ellas.

Se tomó declaración a varios testigos y comparecieron nuevamente algunos de los que habían estado detenidos y se hallaban en libertad, practicándose algunas otras detenciones de supuestos en cartados en dichos sucesos.

**MOVIMIENO DEL PUERTO**

**ENTRADAS**

“Mercedes Alegre”, pinos, Villagarcía; “Cabo Roche”, general, Coruña; “C. Rezoia 2”, cemento, Villagarcía; “Calderón”, general, Santander; “M. Junquera”, pinos, Villagarcía; “María Adaro”, vacío, Sevilla; “Sud”, vacío, Valencia; “Cabo Coreña”, general, Ferrol.

**SALIDAS**

“José María”, carbón, San Sebastián; “Oldemberg”, general, Santander; “Cabo Roche”, general, Santander; Sama, carbón, Bilbao; H. Fischer, vacío, Amberes; “San Mamés”, carbón, Vigo; “Calderón”, general, Vigo; “J. M. Urquijo”, carbón, Barcelona; “Cabo Coreña”, general, Santander.

ANUNCIOS A ESTE PERIODICO, DIRIGIRSE, EN GIJON, A DON CORSINO ORDIZ, REDACTOR CORRESPONSAL DE “REGION”, LINARES RIVAS, —...— NUMERO 17 —...—

**EL BUEN PILOTO**



Los barcos que surcan los mares, los aviones que cruzan el Océano, las expediciones polares, llevan muchas vidas pendientes del buen funcionamiento de una válvula

La válvula PHILIPS es el alma de vuestro receptor

**PHILIPS**  
“MINIWATT”

PHILIPS ha construido una serie especial de válvulas para aparatos americanos

# Villas y Pueblos

## La Felguera

### NORMALIZADA LA SITUACION, LOS FELGUERINOS DISFRUTAN TRANQUILAMENTE DE LAS FIESTAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO

Una inesperada dolencia nos retuvo inactivo durante unos días, precisamente en días de zozobra social que, por fortuna, ya se alejó. Ahora que, gracias a Dios, reanudamos nuestro contacto con los amables lectores de REGION, nuestras primeras palabras serán de agradecimiento para todas aquellas personas que con tanto interés han preguntado por nosotros.

En estos días, la vida felguerina recobró su aspecto normal y reintegrados los obreros a sus trabajos, sólo quedan lamentaciones por la pérdida de jornales tan necesarios en los lugares proletarios, lo que no obsta para que con la alegría de la reanudación de las labores, todos se apresten a celebrar con entusiasmo juvenil las fiestas Navideñas y el Año Nuevo. Las cenas familiares, las funciones de cine, bailes en la Coral y en Piar Duro, sirvieron para patentizar que, a pesar de todo, los felguerinos no han perdido su tradicional buen humor. Más vale así.

#### LETRAS DE LUTO

El domingo pasado se celebró la conducción del cadáver al cementerio de Pando, de esta parroquia, del estimado joven felguerino don Luis García, antiguo jugador del Círculo Popular en su mejor época. Una larga y penosa dolencia, llevada con gran resignación, acabó con aquella vida juvenil que en otros tiempos rebosaba de fortaleza, no haciendo esperar tan doloroso desenlace.

Tanto el entierro, como el funeral celebrado el martes último, se vieron concurridísimos.

## DESDE AVILES

**PARROQUIA DE SAN NICOLAS**  
Con asistencia de numerosos fieles, se viene celebrando en esta parroquia el solemne Octavo, dedicado al Santísimo Sacramento del Altar y al Niño Jesús.

Hoy, último día, habrá misa de comunión general, a las ocho, y a las once, la solemne. Por la tarde, se expondrá a S. D. M., rezándose el rosario, sermón a cargo del R. P. Plaza, Reserva y Te Deum en acción de gracias por los beneficios recibidos y distribución de los Santos Protectores.

#### EN EL IRIS

Con el estreno de las obras "La venda en los ojos", de José Fernández del Villar, música del maestro Serrano, y "La Dolorosa", de Juan José Lorente y Serrano, ayer debutó en este coliseo la gran Compañía de zarzuela del notable maestro citado, en la que figuran los afamados tenores Vicente Sempere y Vicente Simón y la tiple cómica gijonesa Trini Avelli, habiendo alcanzado un ruidoso éxito.

#### THE DANZANT

Aménizado por la orquesta

pues el joven Luis contaba con numerosos amigos y conocidos. Su señor padre político, el popular industrial don José Antuña, nos encarga expresarnos en nombre de los familiares del finado el más profundo agradecimiento a cuantos asistieron a los actos mencionados. Descansen en paz el amigo Luis.

También nos hemos visto sorprendidos por la noticia del fallecimiento del joven felguerino don Avelino Griecet, ocurrido en La Habana. A su estimada familia, de nuestra amistad, le hacemos resente el testimonio de nuestra sincera condolencia.

#### VIDA RELIGIOSA

Con motivo de la festividad del día, hoy, jueves, se celebrarán solemnes actos piadosos en nuestra iglesia parroquial. A las diez y media de la mañana, se cantará una solemne misa por la Capilla felguerina, en honor de nuestro querido párroco que celebra hoy la fiesta de su Santo. A las tres y media de la tarde habrá Catecismo extraordinario, con villancicos y diálogos por los niños y niñas.

#### DE CINE

En la pantalla de "Pilar Duro" se proyectará la lujosa película "La Canción de París", por el famoso actor francés Maurice Chevalier. En el "Paredes" se rodarán dos colosales producciones: "La señorita sin miedo", por la simpática Collen More y "El águila solitaria". En el "París", se pasará la emocionante cinta: "Condición de paz".

Camuesco, a las seis de la tarde de hoy, tendrá lugar, en el Hotel Serrana, un The Danzant, que promete verse concurridísimo a juzgar por el número de mesas ya reservadas.

#### MOVIMIENTO DEL PUERTO

##### ENTRADAS

Ninguno.

##### SALIDAS

Aida, carbón, Coruña; Villanarrique, carbón, Cartagena; Yuli, carbón, Castellón; Deva, carbón, Aguilas.

## Camuño (Salas)

#### PARA QUIEN CORRESPONDA

Venimos observando que en los días de mercado en Salas los tratantes, en vez de hacer las transacciones en el mercado del ganado, esperan a las entradas del pueblo, para de esa manera adquirir el ganado al precio que ellos quieren.

¿No se podría hacer cumplir la ley a estos ciudadanos, imponiéndoles las sanciones correspondientes?

Llamamos la atención de quien corresponda, para evitar que el labrador sea explotado, como hasta la fecha.

## DESDE MIERES

### DEL MONUMENTO A TEODORO CUESTA

La Comisión Pro-Monumento a Teodoro Cuesta celebrará el sábado, 3 de los corrientes, a las siete de la tarde, y en el Salón de sesiones del Ayuntamiento, una reunión, en la que se tratarán asuntos de excepcional interés.

Esperamos que en esta reunión se fijará la fecha de inauguración de grandioso monumento al preclaro yate mierenense, insuperable cantor de las bellas de la tierrina, Teodoro Cuesta.

#### DIA DE DIAS

Hoy, festividad de San Manuel, celebran su onomástica, entre otras personas cuyos nombres sentimos no recordar, el Excmo. Sr. Conde Mieres, y los señores alcalde, Díaz Rodríguez, Solís, Alvarez, Moraté, Muñiz Menéndez y Suárez Menéndez, a todos los cuales deseamos felicidades sin cuento.

## Tudela - Veguín

### EN EL "IDEAL CINEMA"

Se vienen proyectando en este cine todos los domingos películas modernísimas y de gran renombre.

En ello no cabe duda pone interés la empresa, para lo cual no regatea pesetas.

La primera jornada de "La Última Cita", proyectada el domingo, fué un éxito más. Para el jueves, día primero de año, tienen anunciada la segunda y última jornada de esta interesante película y ni que decir tiene que, como el domingo, se verán las dos sesiones abarrotadas de público.

De ello nos alegramos, pues bien está se corresponda al esfuerzo de la Empresa.

## Sama de Langreo

### NO HABIENDO SIDO CONFECCIONADOS NUEVOS PRESUPUESTOS, TENDRAN QUE SER PRORROGADOS LOS DEL AÑO DE 1930

Recordarán nuestros lectores que el pleno de nuestro Ayuntamiento no prestó su aprobación a los presupuestos que habían sido confeccionados por la comisión de Hacienda y aprobados por la Permanente, por estimar muy crecida la cifra a que los elevaban, lo que haría que fuesen liquidados con déficit. En la misma sesión del Pleno en que fueron desechados los presupuestos, se tomó el acuerdo de encomendar a la comisión Permanente confeccionase otros que no rebasasen de un millón quinientas mil pesetas.

Pues bien; no sabemos si por falta de tiempo o por otra cosa, el caso es que esos nuevos presupuestos no fueron confeccionados, y, en vista del Real decreto publicado en la "Gaceta", quedarán rigiendo para el año actual de 1931 los presupuestos del pasado año de 1930.

Esto creará grandes dificultades a nuestro municipio, pues para ejecutar cualquier obra será necesario hacer transferencias de crédito, lo que entorpecerá grandemente la labor municipal.

#### TELEGRAMA DE PESAME

El alcalde de nuestro Ayuntamiento cursó ayer un telegrama de pésame al ex ministro de Hacienda don Manuel Argües.

les, por el fallecimiento de su esposa.

#### VIDA SOCIAL

Ha salido para La Coruña el culto oficial de Intendencia don José Matamoros.

#### PETICION DE MANO

Por don Casimiro Valdés, y para su hijo Manuel, de estimada familia langreana, ha sido pedida la mano de la bella señorita Soledad Piquero Suárez, de Tudela de Veguín.

La boda se celebrará en breve.

Por adelantado enviamos nuestra enhorabuena a los futuros esposos.

#### SESION DE LA PERMANENTE

La sesión que hoy jueves debía celebrar la comisión municipal Permanente de nuestro Ayuntamiento tendrá lugar mañana, viernes, por ser hoy día festivo.

#### FIESTAS RELIGIOSAS

Durante esos días de Navidades se vienen celebrando en nuestra iglesia parroquial las acostumbradas solemnidades religiosas, cantando los villancicos un afinado coro que dirige don Cipriano Pedrosa.

## SOLUCION BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL  
Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis,  
Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis

No irrita el intestino como la creosota  
EN FARMACIAS.-Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)

## AUTOMOVILES FIAT CAMIONES

La Casa Fiat, de Torino, estableció tarifas especiales para España, con objeto de compensar la subida en los aranceles de aduanas

Agencia exclusiva en Asturias: "Garage España"

OVIEDO

**Luanco**

**INSISTIMOS**

Lamentábamos en nuestra crónica del día 30 del pasado mes de noviembre, la necesidad de aumentar el alumbrado del pueblo, en muchas de sus calles, donde la luz brilla por su ausencia, y en aquellos lugares donde existe, nos vemos privados de ella frecuentemente, unas veces por causas de fuerza mayor y otras, en cambio, por abandono de las personas a quienes incumba este asunto.

Se aprobaron los presupuestos para el entrante ejercicio, y nada nuevo es de notar en ellos, en lo que se refiere al alumbrado. Si algo se habló de ello, fué tan sólo para justificar el cambio extraordinario del verano, siendo el concejal señor Gutiérrez el único que apoyó en parte esta necesidad; ya el tiempo nos dirá el resultado.

En todos los pueblos del mundo, el paseo o lugar destinado a tal fin, se halla provisto de un alumbrado especial, por ser el punto destinado por el mismo pueblo a su expansión, en las horas de descanso, siendo, por lo tanto, lógico el que éste lugar se encuentre suficientemente alumbrado.

Aquí en Luanco, al parecer, por distinguirse de los restantes pueblos del globo, obsérvase un procedimiento distinto a los demás; sostiénese el paseo alumbrado por dos mortecinas luces, que nos convidan a denominarle paseo de las tinieblas, que al penetrar en él, dice muy poco en nuestro favor a la vista de propios y extraños, constituyendo al mismo tiempo un atentado a la moral pública, por

indolencia de las mismas autoridades que por ella deben velar.

Téngase en cuenta, además, que nuestras crónicas, fieles a la independencia que REGION proclama y que tantas veces prácticamente demostró, no defiende interés personal, ni agrupación política de ningún género, siendo reflejo fiel del unánime sentir del pueblo, en la exposición de sus perentorias necesidades. No vemos, pues, el motivo, por el cual se hace caso omiso de ellas, con absolutismo perjudicial al bien común.

**Candás**

**SESION DE LA PERMANENTE**

Fueron aprobadas diferentes cuentas: Se aprobó la cuenta que presenta la Administración municipal de arbitrios, correspondiente al mes de noviembre último por abitrío de carnes, bebidas y sacrificio de reses, con un saldo a favor de los fondos municipales de 5.761,63 pesetas.

Fué autorizado don Jenaro Pérez Muñiz de Coyanca, para instalar la luz eléctrica en su vivienda.

Fué desestimado escrito de reposición que presenta don Fermín García Argüelles, sobre acuerdo de esta Corporación que le impone 250 pesetas de multa por cada mes transcurrido desde primero de junio último, sin que haya terminado las obras del camino vecinal de Candás a la estación del ferrocarril en Zanzabornín.

Dar las gracias al ferrocarril de Carreño por su ofreci-

miento de transportar piedra gratis, para afirmado del camino de la estación.

Se acordó instalar luz eléctrica en el Macelo municipal.

Adquirir dos sifones para alcantarillas, y que se construyera una en la calle de la Fuente de esta villa, para desagüe de las viviendas de aquella calle.

Y por último se acordó rescindir el contrato del local donde está instalado el Fielato de Tabaza.

**San Claudio**

**EL PUEBLO DE "MAXA" IN-COMUNICADO**

Hace pocos días hablábamos del estado en que se encuentra aquel barrio, con respecto a sus vías de comunicación, si es que merecen este nombre.

Según hemos prometido, volvemos a insistir hoy sobre el estado en que se encuentran los caminos por los que ha de circular este honrado vecindario, cualquiera que sea la dirección que tome, ya se dirija a San Claudio o bien a Trubia.

El camino de San Claudio es el más frecuentado, por ser el que presta el servicio para ir a la iglesia, a la estación, a la escuela, o continuar viaje a Oviedo. Los servicios de peatón los hacen por la vía del ferrocarril del Norte, exponiéndose a ser atropellados por algún tren, de los que circulan entre Trubia y la capital. El trayecto hasta el Cotayón, lugar donde arranca la carretera a San Roque, está en pésimas condiciones al principio, y en un trayecto de ochenta metros, marchan paralelos río y camino, quedando casi al mismo nivel; cuatro goteras y ya el río es dueño de la situación.

Esto se evitaría fácilmente construyendo un pequeño muro de contención, y rellenando luego para elevar el nivel del camino, y al mismo tiempo evitaría que el río inundase algunas casas a la menor crecida.

La construcción de este muro pide a gritos que se levante a continuación un puente, porque el que existe, amén de hallarse en estado ruinoso, sirve sólo para la circulación de peatones, viéndose los carros precisados a vadear el río con el consiguiente peligro, que urge evitar, antes de tener que lamentar cualquier suceso desagradable.

Aquí tienen ustedes un barrio de la importancia de Maja, metido en un callejón sin salida.

En la última sesión del pleno del Ayuntamiento, el activo concejal por este distrito, don Eustaquio González Valle, presentó una moción pidiendo una subvención para la reparación del camino que en esta localidad conduce desde la Cabafia a Pedreo, haciéndose por ello el señor Valle, acreedor a la gratitud del vecindario y que nosotros no hemos de regatear, y a la vez que le excitamos a que no deje de la mano asunto de tanta trascendencia. Esperamos tomará buena nota de la trágica pintura que acabamos de hacerle del pueblo de Maja volviendo allí su mirada protectora siendo como son aquellos vecinos no menos dignos de ser atendidos que el resto del vecindario.

Otro día veremos con qué itinerario han de entenderse para ir a Trubia.

**Infiesto**

**¿QUE PASA EN LA CALLE DE MARTINEZ AGOSTI?**

Hace algún tiempo que los vecinos de esta calle se vienen quejando de que no tienen luz, amén de tener que transitarla a título de calleja de aldea.

Varias veces se ocuparon de su estado algunos diarios, pero aún no se ha visto que alguien ponga remedio a necesidad tan apremiante.

En cuanto a los "baches" ¿se puede saber qué le pasa al contratista de obras, que desde agosto en que tomó la contrata del adoquinado y arreglo de la misma aún no se le ha visto por aquí? Porque si espera al verano para empezar las obras, mejor es que nos ceda la mitad de sus ganancias para comprarnos unas barquichuelas, pues de otro modo, tendremos que subir por Santianes y aterrizar en la Gran Vía.

Lo de la luz es aparte. Pero... ¿quién es el "lluoceru" de esta calle? ¿A qué "Santu" hay que rezar para que nos pongan luz en el camino de la estación? También harán lo que el otro: esperarán el mes de mayo para que crezcan los días. Plan económico.

Sin embargo, yo sé que nuestra primera autoridad se ocupa de estas cosas como de todas las de su incumbencia y pronto ordenará se dé satisfacción al pueblo, y especialmente a los que piden con tanta necesidad como nosotros.

¿Verdad, señor alcalde?

**DE SOCIEDAD**

Salió para Madrid nuestro buen amigo don Alvaro Díaz, alto empleado del Ministerio de Gracia y Justicia.

A Fernando Póo se fué el joven de esta villa don Oscar Lobeto. Que la buena suerte le acompañe por tierras africanas.

Se encuentra enfermo de algún cuidado nuestro buen amigo el señor don Raimundo Rodríguez. Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

**Muros de Nalón**

**DE SOCIEDAD**

Con motivo de haber obtenido un empleo en el Ayuntamiento de Avilés, ha trasladado su residencia a dicha villa nuestro estimado amigo don Antonio Menéndez, el cual marchó, en el día de ayer, en compañía de su distinguida esposa y su preciosa hija.

Lamentamos la marcha de una persona que en el breve tiempo de su residencia en esta villa se conquistó numerosas simpatías por su afable trato.

Tenemos noticia de que dentro de unos días marchará a Palencia, con objeto de hacerse cargo del destino de contable de una importante fábrica de aquella provincia, nuestro muy querido amigo y convecino don Plácido Martínez.

Mucho sentimos la marcha de tan apreciable amigo, pero, al mismo tiempo, nos alegramos de que haya conseguido un destino que llena sus aspiraciones.

**DE ESPECTACULOS**

Con motivo de la fiesta de Año Nuevo, habrá en el Club Cultural un grandioso baile de sociedad, en la noche de dicho día, amenizado por la Rondalla.

Entre las señoritas que asistan se sortearán un precioso regalo.

La Directiva se reserva el derecho de admisión de los forasteros.

En el cine local se exhibirá la atrayente película "El conductor", en la cual lucen sus habilidades los famosos artistas Roy D'Arcy, Claire Windsor y Lawrence Gray.

Esta función será a las seis y media.

Por la tarde habrá sesión infantil.

**ARBOLES FRUTALES Y DE ABONO**

Grandes viveros del arboricultor José Arévalo. - Sabiñán. - Zaragoza. - Pidan catálogos si les interesa.



**Muchos regalos pequeños**

resultan caros y se olvidan pronto. **IREGALE ALGO PERDURABLE!** Obsequie a sus amigos y familiares con un

**TELEFUNKEN 12W**

RECEPTOR Y ALTAVOZ EN UN SOLO MUEBLE

y llevará a su hogar alegrías infinitas.

**TELEFUNKEN**

A. E. G. IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S. A.

De venta en todos los establecimientos de radio.



**CAMARA PATHE-BABY**



La Cámara Cinematográfica más económica

**PESETAS 90**

Permite, sin conocimientos especiales, impresionar películas perfectas.

Solicite nuestro último Catálogo

De venta en los principales establecimientos de artículos fotográficos y similares y en

**PATHE - BABY, S. A. E. - Rambla Cataluña, 8 BARCELONA**

# Ejército

UN OBSEQUIO

La Compañía de Tranvías de Oviedo ha tenido la atención de remitir al teniente coronel jefe del Regimiento de Ingenieros 300 pesetas como obsequio por la cooperación prestada durante la pasada huelga.

Agradeciendo la atención que con dichas fuerzas ha tenido dicha empresa, el señor Ortiz de Solórzano anuncia en la orden de la plaza que será distribuido dicho donativo entre los cabos y soldados del expresado Regimiento.

## SITUACION DE LOS RECLUTAS DE CUOTA DEL ACTUAL REEMPLAZO DESPUES DEL ULTIMO SORTEO

Relación nominal de los reclutas del reemplazo de 1930 y agregados al mismo sorteados en esta Caja el día 28 de diciembre último como soldados de cuota, con expresión de los que les ha correspondido formar parte de los cupos de filas e instrucción, respectivamente.

(Continuación).

Gijón.—Angel Martínez Suárez, filas; Waldo Martínez Suárez, id; Jorge Medina Sánchez, id; Antonio Mendivil Fernández, cupo instrucción; Oscar Olagaray Álvarez, id; Abelardo Menéndez Solar, id; Federico Menéndez Vergara, id; Benito Miranda García, id; Manuel Mon Guisasaola, id; Eugenio Nava Menéndez, filas; Marcellino Noriega Andrés, cupo de instrucción; Oscar Olegaray Álvarez, cupo filas; José Ordieres Cuesta, id; Juan Ortea Fanjul, id; José Palaeio Tuero, cupo de instrucción; Angel Piñera Rodríguez, cupo filas; José Prieto Rodríguez, id; Vicente Prieto Villanueva, cupo de instrucción; Luis Rendueles Gutiérrez, id; Cándido Requejo Carrío, id; José Riestra Blanco, cupo filas; Benigno Rodríguez Valdés, cupo filas; Francisco Roquer Alperéz, id; Faustino Rubiera García, id; Luis Rubiera Loché, id; José Saez Pardo, id; José Segura Abad, id; José Suárez Balbona, cupo de instrucción; Joaquín Suárez Costales, cupo filas; José Suárez García, cupo de instrucción; Manuel Suárez Infiesta, cupo filas; Salvador Suárez Paticola, cupo de instrucción; Luis Tuya Rodríguez, id; Juan Vázquez Pérez, cupo filas; José Villa Díaz, id; Leonardo Villabona Cuervo, id.

## SUCESOS

### RESENTIMIENTOS ENTRE CUÑADOS

Entre José Fernández Muñiz, de 38 años de edad, vecino de San Esteban de Morcín, y su cuñado José Fernández Fernández, existen desde hace algún tiempo resentimientos por el reparto de una herencia.

Según cuenta José Fernández Muñiz, al entrar la noche pasada en la cuadra para echarle de comer al ganado le salió al paso su hermano político, que se hallaba oculto detrás de la puerta, y con una guadaña le acometió a golpes por la espalda, produciéndole varias heridas en distintas partes del cuerpo.

Trasladado al Hospital Provincial, fué reconocido por el médico y el practicante de guardia, quienes le curaron de heridas en la espalda, cabeza, cara y labios, de pronóstico reservado.



## Para no sentir frío

fricciónese a diario con Colonia Añeja. Unas fricciones, con guante afelpado, en el pecho, la espalda y los brazos, le harán mucho bien. Por su pureza y fuerza alcohólica, la Colonia Añeja proporciona una sensación intensa de bienestar y vigor. Templá los nervios, da agilidad a los músculos, firmeza y perfume a la piel.

# Agua de Colonia Añeja



FRASCO 2,50  
LITRO 15 PTS.  
TIMBRE APARTE

PERFUMERIA  
**GAL** MADRID  
LONDRES  
NUEVA-YORK  
BUENOS-AIRES

## Quintes (Villaviciosa)

### EL ABANDONO DE LA CARRETERA PROVINCIAL

Es verdaderamente lamentable el estado de inconcebible abandono en que se encuentra la carretera de la Diputación en el trozo comprendido entre la venta de la Esperanza y nuestra iglesia. Hasta ahora, todas cuantas quejas se han formulado pidiendo el arreglo de tan necesaria vía de comunicación han caído en el vacío. Y es que, al parecer, no contamos cerca de nuestro organismo provincial con ningún valedor que se preocupe de la reparación de carretera de tanto tráfico; la

única de obligado paso entre la general y las que el vecindario de Quintes ha construido a costa de no pocos esfuerzos. Aunque también es cierto que los encargados de inspeccionar el estado de estos caminos intranquilizables no se cuidan poco ni mucho de cumplir esa misión que se les tiene encomendada.

Creíamos que al hablarse de la próxima celebración de las elecciones, los supuestos candidatos, por aquello de conseguir adeptos, se preocuparían, aunque sólo fuese aparentemente, de la reparación de estas injustas preferencias en que se tiene a toda la parroquia de Quintes; pero vemos que, hasta ahora, si alguien prometió enderezar entuertos como éste que señalamos, no pasó todo ello de vanas promesas.

Y como no es cosa de andar implorando lo que tan justamente nos corresponde, hacemos llegar, desde las columnas de este importante diario regional, nuestra protesta hacia la Diputación Provincial, y pedimos, respetuosamente, pero con toda energía, a dicho organismo que ordene a sus inspectores giren una visita a la carretera de referencia y que luego informen si la petición que el vecindario de Quintes hace está o no plenamente justificada.

Y si los que aspiran a conseguir los votos de nosotros, para representar en las futuras Cortes el distrito de Villaviciosa, no muestran mayor diligencia por atender nuestras aspiraciones, hartamente justificadas, entonces, cuando sea llegado el

momento, será ocasión de pagarles en al misma moneda que de ellos recibimos.—J. de P.

## CARTELERIA

Teatro Campoamor.—Compañía de comedias Sepúlveda-Mora.—A las cuatro, "Hay que hacer la vista gorda"; a las siete y media y a las diez y media, "Las de Caín".

Teatro Jovellanos.—A las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y media, la producción sonora "Tres de Caballería".

Salón Toreno.—A las cuatro a las siete y cuarto y a las diez y media, la película muda "Paris Girls".

Cine Mutualidad.—A las horas de costumbre, la película "Hombres sin nombre".

# PROFESIONALES

**JULIO R. FONTAN**  
Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y de 2 a 4. Uria, 28, segundo, teléfono 3550. OVIEDO

**Médico especialista VALENTIN FERNANDEZ**  
Vias urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 6. OVIEDO. Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar).

**LEOPOLDO ESCOBEDO**  
Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vias orina. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uria, 18, Oviedo, teléfono 2108.

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. — Teléfono núm. 1884 Oviedo.

**A. BLANCO**  
Del Hospital Provincial. Medicina y Cirugía general. Rayos X. Consultas, de 9 a 11 y de 4 a 6. Campoamor, 26. Tel. 3520.

**MANUEL COLLANTES A. BUYLLA**  
Médico del Hospital Provincial. Especialista en garganta, nariz y oídos, del Instituto Hispano-Americano de Otorinolaringología del profesor Tapia. Especialista de la Cruz Roja. Consulta, de 10 y media a 1 y de 3 a 5. Uria, 25, primero. Oviedo.

**LUIS DE SAN JUAN**  
Especialista en piel, sífilis y venéreo. — Depilación eléctrica. — Consulta: de 11 a 1 y 5 a 8. — Campoamor, 30, primero.

**GARGANTA, NARIZ Y OIDOS**  
de 10 a 1 y 3 a 5.  
**GONZALEZ - GRANDA**  
Independencia, 22, teléfono 2494. Oviedo.

**GUILLERMO LOPEZ**  
(Del Dispensario antivenero)  
**PIEL - VENEREO - SIFILIS**  
Diatermia - Rayos ultravioleta. P. Constitución, 9, teléfono 11-88.

**C. G. PARREÑO**  
Médico del Hospital Provincial. Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. — Rayos X. — Cabo Noval, 12, pral. Teléfono 2727. De 12 a 1 y media y de 4 a 6.

**R. MIYARES**  
Especialista en garganta, nariz y oídos.  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6. Gil de Jaz, 8, Entlo. Teléf. 2700.

**SANATORIO CELESTINO ALVAREZ**  
Enfermedades de la matriz, vacunas, diatermia. -Operaciones, etc.

**M. BAJO ESTEBANEZ**  
Médico oculista. Enfermedades y operaciones de los ojos. Graduación científica de la vista. De 9-12 y 3-5. San Francisco, 5 - 2°.

**F. VEGA**  
(Médico oculista)  
Trasladó su consulta de la Plaza de la Escandalera, 2, a Marqués de Santa Cruz, 8.

**Doctor Godofredo Robles**  
Enfermedades de la matriz, partos y Cirugía general. Diatermia. Rayos Ultravioleta. Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. — Consulta: de 11 a 1. — Uria, 21. — Oviedo.

**ENFERMAS NERVIOSAS Y MENTALES**  
Sanatorio "Santa Rita", Colloto (Oviedo)  
Director propietario, Laureano Sánchez, médico especialista, ayudante clínico, durante 16 años, del eminente alienista don Sixto Armán. Tranvía a la puerta del Sanatorio. Consulta diaria, de 11 a 1 y de 3 a 6. — Teléfono número 3, llamada al 14-99.

**COLOMA ESCALERA**  
Médico especialista en enfermedades de la infancia. Tratamiento moderno de las afecciones de garganta, nariz y oídos del niño. Operaciones. Vacunación antituberculosa. Rayos ultravioleta y Diatermia. Uria, 52, pral. — Teléfono 3950.

PARA ECONÓMICOS TRANSPORTES

CAMIONES  AUTOMÓVILES

Repuestos siempre en existencia. — Taller de reparaciones con servicio especializado.

Exija en la Agencia o Taller el empleo del manual o catálogo de PRECIOS FIJOS para toda clase de reparaciones y ahorrará usted en ellas más de un 30 por 100

Calle Covadonga, 1 OVIEDO

# POR FIN

ha llegado el día que Vd. espera con ansiedad, el día del

# GRAN BARATO

de la casa que vende más barato de Asturias

# EL GLOBO

HOY, PRIMER DIA DE VENTAS

Esta casa se excede a sí misma y pone a la venta todos sus artículos con

## grandes rebajas de precios

OVIEDO Fruela, 12

### ¡INTERESANTE!

Una experiencia adquirida después de muchos estudios y ensayos  
Unos talleres modernos  
Un personal especialista y competente permiten asegurar a todos cuantos necesitan de un miembro artificial la máxima satisfacción

**Talleres de Ortopedia**  
del Sanatorio de Celestino Alvarez, en Oviedo

## CALVOS Y PRECALVOS "URANIA"

LOCION CAPILAR. NUEVO PRODUCTO PATENTADO SU USO HACE DESAPARECER RAPIDAMENTE LA CASPA Y GRASA DEL CUERO CABELLUDO, CONTIENE LA CAIDA DEL CABELLO, LO VIGORIZA Y EN LAS CALVAS LO HACE RENACER Y DESARROLLARSE NUEVAMENTE. EVITA Y CURA TODAS LAS ENFERMEDADES DEL CUERO CABELLUDO; UN SOLO FRASCO LE DEMOSTRARA SU GRAN EFICACIA. SU EMPLEO ES COMODO Y SENCILLO.

DE VENTA EN OVIEDO. — SR. FELIX SAUCEDO. DROGUERIA ASTURIANA. Y EN GIJON. — SR. J. ESCALERA BLANCO. FARMACIA Y DROGUERIA, SAN BERNARDO, 47.

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia sobre los mismos

## ANUNCIOS POR PALABRAS

HASTA 15 PALABRAS  
0,75 PTAS., CADA PALABRA MAS 0,10 PTS.

### Arriendos

**SE ARRIENDA** piso, sitio céntrico. Dan razón: - Almacén Muebles, Plaza Catedral.

**SE ARRIENDA** piso segundo, casa número catorce, calle Jesús (siete camas); informarán: bajo, confitería.

**ALQUILANSE** dos pisos, en inmejorables condiciones. Razón: Marqués de Mohías, 2.

**EN SAN Roque, 11,** alquilo amplios locales para almacén, y pisos con baño, y poca renta. Informarán, piso primero.

### Varios

**EN SITIO** céntrico de Oviedo, traspásase negocio muy acreditado. Razón: Publicitas, Uria, 68.

**EN SITIO** céntrico de esta localidad se traspasa una casa de modas, por no poder atenderla su dueño. En Publicitas darán razón.

**DESEASE** dependiente o dependiente para cortar pescados; inútil presentarse sin referencias, sabiendo obligación. Informes: Pescaderías Coruñesas, Plaza Progreso.

**AMA DE ORIA,** se ofrece para casa de los padres. Informes: Imprenta "La Esperanza", Grado.

**PERDIDA.** Perro de caza color chocolate media cola, atiende por "Do"; se gratificará a quien lo entregue o dé razón de su paradero, a Justo Alvarez, Campoamor, 28. Oviedo.

**PRACTICANTE** farmacia, con mucha experiencia profesional y buenos informes, necesitase pueblo importante asturiano. Dirigirse Publicitas, Oviedo.

**SE TRASPASA** tienda de ultramarinos en la importante villa de Luanco, por no poder atenderla su dueño. Informes: Angel Iglesias, Avilés.

**COMPRAMOS** oro, alhajas antiguas y modernas, pagando más que nadie. Joyería Barros. Cimadevilla, 14, Oviedo.

**ACADEMIA** de corte y confección. Por el sistema más moderno. Profesora con título. Magdalena, 11, tercero, Oviedo.

### Industria y Comercio

**MUEBLES** El que más barato vende es la casa M. García, Uria, 29, teléfono 1122, al lado del "Carbayón".

**PIANOS,** 50 pesetas mensuales. Autopianos, gramófonos, discos, el mayor surtido. Casa Blanco, Oviedo.

**MUDANZAS.** Dentro de esta capital, en toda la provincia y fuera de ella. Los mejores camiones. Personal especializado. Casa Viena. - Oviedo.

**¡OJO, NOVIOS!** Los muebles mejores y más baratos en Almacenes Carlos, Santa Clara, Oviedo.

**LANAS LAVADAS,** 45 pesetas. Colchones lana matrimoniales, 70; cameros, 60; de borra lana, 20. Colchonera, Covadonga, 6, Oviedo.



PROXIMA BODA.

En los círculos y reuniones de nuestra buena sociedad, se habla de que dentro de breves días será pedida la mano de una bellísima señorita que goza de muchas simpatías, hija de un estimado amigo nuestro que durante una temporada rigió los destinos de este Ayuntamiento, para un joven y culto abogado de una vecina villa, aunque residente en Oviedo.

UNA FIESTA.

La bella y distinguida señorita de esta localidad Angelina González y López Villamil, con gregó a un buen número de sus amistades, dignamente representadas por bellísimas señoritas y distinguidos jóvenes de nuestra buena sociedad, con el fin de despedir el año.

Siguiendo lo tradicional en el comienzo de la reunión se echaron los "estremos", y una vez terminado el escrutinio se formó un animadísimo baile que duró hasta muy cerca de las diez de la noche, hora en que se inició el desfile de los invitados, todos satisfechísimos de las atenciones recibidas por la impática Angelina, y de las agradables horas pasadas.

Por temor a incurrir en lamentables omisiones, renuncia el cronista a dar cuenta de las personas que allí vió congregadas.

A AVILES.

Carentes hoy en absoluto de fiestas de sociedad y celebrándose en la acogedora villa vecina un té baile, son numerosísimas las personas que en la tarde de hoy se trasladarán allí, con el fin de pasar unas horas de agradable reunión, y recibir de esta manera el año en franca alegría.

OTRO TE.

También en Gijón se habrá de celebrar hoy un té baile, que será amenizado por una notable orquesta, y al que habrán de asistir gran número de personas.

NATALICIO.

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña la esposa de nuestro amigo don Wenceslao Nieciza.

Reciban nuestra enhorabuena los felices padres de la criatura, por tan fausto motivo.

EL DIA DE LOS "MANOLOS".

Con motivo de la festividad del día celebran hoy su fiesta onomástica:

Los señores marqueses de la Rodriga, conde de Mieres, San Román, Vallina, Cavanilles, Gutiérrez, Suárez Valdés Bobes, Collantes, Cañedo, Rosal, Díaz Velasco, Estrada, García Doral, Vigil, García Rosales, Sor's, Grande Covián, Cueto, Cimadevilla, Posada, Rodríguez, Martínez, Herrero Muñoz, Madejón, Torres, Díaz Argüelles, Alvarez Longoria, Santullano, Rico Avelló, Cadjerno, Patallo, Laspra, Herrero, Pumares, García Aza, Fresno, Velázquez, Serrano, Guzmán Diego, Buylla, Diéguez, Camarero, Caravera, Oláy, Mar-



El "Iberia F. C." que el domingo fué vencido, en el Molinón, por el "Real Sporting", de Gijón, con un tanteo de 5-0 (F. Mena)

tínez, Castro Fernández y otra infinidad de ellos que en este momento no recordamos, pero que no por ello dejamos de enviarles nuestra más expresiva felicitación.

VIAJES.

De Llanes ha regresado la distinguida señorita Nieves García Mijares.

—Para la corte y con motivo de la muerte de su prima la esposa del ex ministro de Hacienda, don Manuel Argüelles, ha salido para la corte el presidente de la Diputación don José de Argüelles.

—Después de realizar un largo viaje de novios por España y por el extranjero ha regresado a esta capital el doctor don Manuel Collantes y Alvarez Buylla, acompañado de su joven y bella esposa.

—De Barcelona y Madrid ha regresado el comerciante de esta plaza don Javier Martín.

—Para la corte ha marchado el director del Banco Español de Crédito don Eugenio Zarracina.

—Ha llegado a esta capital, procedente de la corte, don Rafael Labra.

—Se encuentra en Oviedo pasando una temporada, el beneficiado de la Catedral de Valladolid, don Manuel Alberdi.

MUERTE SENTIDA

Penosa impresión causó en toda la provincia la noticia de haber fallecido el pasado martes en Madrid la excelentísima señora doña María Josefa Armada de los Ríos, esposa del distinguido asturiano don Manuel de Argüelles, ex ministro de Hacienda.

Aun cuando era sabida la gravedad de la dolencia que aquejaba a la linajuda dama y se contaba ya con inminente desenlace, no por eso fué menor el sentimiento que su muerte produjo entre tantas personas como se honraban con su amistad.

Era doña María Josefa el prototipo de la bondad y de la sencillez, no obstante pertenecer a

una nobilísima familia, la de Revilla-Gigedo, prefirió a las pompas de la vida mundana, en la que pudo brillar en todo el esplendor de aristocracia, la sencillez, la piedad, la humildad. Hizo todo el bien que pudo, pues la caridad fué el norte que siempre guió su vida.

Deja a su esposo, a sus hijos, a su anciana madre y al resto de sus familiares sumidos en el más profundo de los dolores, aunque aceptando resignados los designios de la Providencia, que llamó a su seno a la virtuosa dama para ofrendarla el premio a que por sus bondades se había hecho acreedora.

A su apenado esposo; a sus desconsolados hijos doña Josefa, doña Isabel, don Jaime y doña María Teresa; nieta María Josefa G. Castejón Argüelles; a su afligida madre, Excm. Señora Condesa Viuda de de Revilla-Gigedo; hermanos, Excelentísima Sra. Marquesa de Casa Valdés; doña Rafaela; Excelentísima Sra. Condesa de Santa Ana de las Torres; doña María de la Encarnación (Religiosa del Sagrado Corazón) y Excmo. Sr. Marqués de Santa Cruz de Ridadulla; a sus hijo político, hermanos políticos y demás familiares, hacemos presente el sincero testimonio de nuestro profundo dolor.

OPERADO

En un Sanatorio de esta capital ha sido operado, con feliz resultado, el virtuoso sacerdote don Ignacio Ruiz de la Peña, competente organista de la Catedral y celebrado maestro compositor.

Su estado actual no ofrece cuidado alguno, confiándose en un pronto y total restablecimiento.

No alegamos muchísimo que así sea.

DESPEDIDA

El que hasta hace pocos días desempeñó el cargo de coronel del Sexto Regimiento de Zapadores; de guarnición en esta plaza, don Silverio Cañadas, estuvo anteayer en esta Redacción,



Un colega local ha ido a preguntar a don Maximiliano Arboleya su parecer acerca del "comentado artículo" que, firmado por "Un cargador de San Juan de Nieva", vió la luz en REGION.

El ilustre sociólogo atestigua la "exactitud indiscutible de cuanto expone con claridad y acierto".

Esto nos place en grado sumo. Pero no era lo que queríamos subrayar en este comentario de pocas palabras. Lo que nos interesa destacar es que el amable colega que tan de cerca asiste a nuestras campañas, se ha creído en el caso de prolongar las declaraciones del Deán de Oviedo con una porción de salvedades referentes al "ambiente de tolerancia que preside todos sus actos"—los del patriótico, claro está—; a que vive "lejos de todo exclusivismo y sectarismo"; a su "independencia de pensar", etc.

Y lo curioso del caso es que a diario inserta artículos de los más conspicuos socialistas, sin hacerlos nunca preceder de análogos distingos. Se conoce que sólo son necesarios para avalar la proclama clerical...

x x x

De la bien editada revista asturiana "Norte" que se publica en Madrid, entresacamos la siguiente declaración política hecha por don Melquiades Alvarez a uno de sus redactores:

- Y a propósito de política.
- ¡Cortes Constituyentes! ¡Cortes Constituyentes! ¡Cortes Constituyentes!
- ¿Y la República?
- ¡Cortes Constituyentes!
- ¿Y la Monarquía?
- ¡Cortes Constituyentes!
- ¿Y la revolución?
- ¡Cortes Constituyentes!

—No hay quien le saque esta espina de la garganta. Ni mirándole al fondo con el telescopio de nuestro humorismo asturiano.

—¿Y si salen ablatos?

—Nada, nada. La Monarquía, la República, la revolución, lo que sea, saldrá de las Cortes Constituyentes.

Es indudable—acotamos nosotros—que ese pensamiento basta para dibujar un político de altos vuelos, a la europea. Una esperanza de los productores españoles...

con objeto de despedirse, ya que en lo sucesivo residirá en la Corte.

Lamentamos la marcha de tan distinguido militar, persona afable y servicial, que durante la etapa de su mando en Oviedo sólo simpatías y amistades supo granjearse, y le deseamos feliz viaje.

PUBLICITAS

Agencia de publicidad

Uria, 68, Oviedo